

叶兴阳

双语音标有声读物

双语音标 阅读创始人

叶兴阳

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，拥有丰富的英语教学经验。他创立了“双语音标有声读物”项目，旨在通过科学的发音方法，帮助学习者提高英语听力与口语能力。

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于掌握正确的发音。他通过多年的研究与实践，总结出了一套独特的“双语音标”教学法。这套方法将复杂的英语发音简化为易于理解和模仿的音节组合，使学习者能够快速掌握英语的发音规律，从而提高学习效率。

叶兴阳先生还强调，英语学习的核心是“听”与“说”。他通过“双语音标有声读物”项目，为学习者提供了大量的听力材料，帮助他们熟悉英语的语音环境，培养语感。同时，他还通过线上平台提供一对一的口语辅导，帮助学习者在实践中运用所学知识。

叶兴阳先生表示，他将继续致力于英语教育事业，不断探索新的教学方法，为更多的学习者提供优质的教育资源。他相信，通过科学的发音方法和持之以恒的努力，每一个英语学习者都能实现自己的语言梦想。

叶兴阳
英语教育创始人

双音阅读教育创始人

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，拥有丰富的英语教学经验。他创立了“双音阅读教育”项目，旨在通过科学的阅读方法，帮助学习者提高英语阅读能力。

注音阅 读英语 教育之父

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于掌握正确的发音。他通过多年的研究与实践，总结出了一套独特的“注音阅读”教学法。这套方法将复杂的英语发音简化为易于理解和模仿的音节组合，使学习者能够快速掌握英语的发音规律，从而提高学习效率。

叶兴阳先生还强调，英语学习的核心是“听”与“说”。他通过“注音阅读”项目，为学习者提供了大量的听力材料，帮助他们熟悉英语的语音环境，培养语感。同时，他还通过线上平台提供一对一的口语辅导，帮助学习者在实践中运用所学知识。

叶兴阳先生表示，他将继续致力于英语教育事业，不断探索新的教学方法，为更多的学习者提供优质的教育资源。他相信，通过科学的发音方法和持之以恒的努力，每一个英语学习者都能实现自己的语言梦想。

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于掌握正确的发音。他通过多年的研究与实践，总结出了一套独特的“注音阅读”教学法。这套方法将复杂的英语发音简化为易于理解和模仿的音节组合，使学习者能够快速掌握英语的发音规律，从而提高学习效率。

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：叶兴阳

内容来源：公共领域英文原著

适用对象：英语学习者、教师、研究者

版本日期：2025 年

目录

共 2 个章节

1. Gimp 编织项目(gimp Braiding Projects) 000001

2. Gimp 编织项目(gimp Braiding Projects) 000002

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

Gimp 编织项目(Gimp Braiding Projects)

第1/2页

[gɪmp] [ˈbreɪdɪŋ] [ˈpraːdʒekts; prəˈdʒekts]
GIMP BRAIDING PROJECTS
GIMP 编织 项目

GIMP 编织项目

[ˈlænjɑːd; ˈlænjəd] • [ˈliːfɪz] • [belts] • [ˈbreɪsləts; ˈbreɪslɪts]
LANYARDS • **LEASHES** • **BELTS** • **BRACELETS**
挂绳 • 牵引绳 • 腰带 • 手镯
挂绳 · 牵引绳 · 腰带 · 手链

[ˈkɒpɪraɪt] , -
Copyright , **1940**
版权 , -

版权所有，1940年

[baɪ]
by
经过

经过

- , [ɪŋk] .
FELLOWCRAFTERS , **INC** .
- , 公司 .

FELLOWCRAFTERS, INC.

[ˈbɒstən] , [ˌmæsəˈtʃuːsɪts]
Boston , **Massachusetts**
波士顿 , 马萨诸塞州

马萨诸塞州波士顿

[ˈprɪntɪd] [ɪn] [ðə; ði] [juˈnaɪtɪd] [steɪts] [pʊ; əv] AMERICA1
PRINTED IN THE UNITED STATES OF AMERICA1
打印 在 这 团结的 各州 的 AMERICA1
美国印刷¹

[gɪmp] [ˈbreɪdɪŋ] [ˈpraːdʒekts; prəˈdʒekts]
GIMP BRAIDING PROJECTS
GIMP 编织 项目

GIMP 编织项目

[ˈrɪt(ə)n] [ænd; ənd] [ˈɪləstreɪtɪd] [baɪ] [tʃɑːlz] [iː] . [waɪt] , [ˌdʒeɪˈɑːr] .
Written and Illustrated by Charles E . White , Jr :
书面 和 插图 经过 查尔斯 E . 白色的 , 小 :
由查尔斯·E·怀特二世撰写并绘制插图

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [kənˈviːniəns] [pʊ; əv][ˈkraːftsmən] ,
For the convenience of craftsmen ,
为了 这 方便 的 工匠 ,
为了方便工匠，

[wiː; wi][hæv; həv] [əˈsembəld] [ɪn] [ðɪs] [ˈbʊklət] [ðə; ði][dəˈrekʃ(ə)nz][fɔː(r); fə(r)] [ˈmeni] [pʊ; əv][ðə; ði][ˈpɒpjələ(r)]
we have assembled in this booklet the directions for many of the popular
我们 有 组装 在 这 小册子 这 方向 为了 许多 的 这 受欢迎的

[gɪmp][ˈpraːdʒekts; prəˈdʒekts] ,
gimp projects ,
GIMP 项目 ,
这本小册子汇集了许多流行的GIMP项目的操作指南。

[wɪð] [sə'dʒestʃənz] [fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ] ['mʌltɪtju:d] [ɒv; əv] ['pætənz] [wɪtʃ] [kæn; kən][bi:; bi] [meɪd] [wɪð] ['eni]
with suggestions for a multitude of patterns which can be made with any
和 建议 为了 一个 民众 的 图案 哪个 能 是 制成 和 任何
[dɪ'zaɪəd] ['kʌlə(r)][,kɒmbɪ'neɪ(ə)n] .
desired color combination .
想要的 颜色 组合 .

并提供了多种图案建议，这些图案可以用任何想要的颜色组合制作。

[ðɪ:z] [də'rek(ə)nz][hæv; həv] [bi:n] [kəm'pli:tli] ['ɪləstreɪtɪd] [ɪn]['kʌlə(r)] , [səʊ][ðæt] ['evri] [step][kæn; kən]
These directions have been completely illustrated in color , so that every step can
这些 方向 有 到过 完全地 插图 在 颜色 , 所以 那 每一个 步 能
['redɪli] [bi:; bi] [ʌndə'stʊd] ,
readily be understood ,
容易 是 理解 ,
这些说明全部采用彩色图示，以便轻松理解每个步骤。

[sɪns] [ðə; ði] [tru:] [sɪm'plɪsəti] [ɒv; əv] ['breɪdɪŋ] [hæz; həz]['ɒf(ə)n] [bi:n] [əb'skjuəd] [baɪ] ['kɒmplɪkətɪd]
since the true simplicity of braiding has often been obscured by complicated
自从 这 真的 简单 的 编织 有 经常 到过 模糊不清 经过 复杂的
[ɪn'strʌkʃənz] [ænd; ənd] [ɪ,lʌs'treɪʃən] .
instructions and illustrations .
指示 和 插图 .
因为复杂的说明和图示常常掩盖了编织的真正简单性。

[ðə; ði][mə'tɪəriəl][ɪt'self][ɪz][ə; eɪ]['speʃ(ə)l] ['kəʊtɪd] [teɪp] [meɪd] [ɪn] ['veəriəs] [k'ʌləz] [ænd; ənd] [ʃeɪps] .
The material itself is a special coated tape made in various colors and shapes .
这 材料 本身 是 一个 特别的 涂层 磁带 制成 在 各种各样的 颜色 和 形状 .
这种材料本身是一种特殊涂层的胶带，有各种颜色和形状可供选择。

['stændəd] [ɡɪmp][ænd; ənd] ['taɪtn] ['leɪsɪŋ] [ɑ:(r); ə(r)][flæt][ænd; ənd][θri:] / - - [waɪd] .
Standard gimp and Titan lacing are flat and 3 / 32 ' wide .
标准 GIMP 和 泰坦 系带 是 平坦的 和 3 / 32 - - 宽的 .
标准饰带和泰坦饰带是扁平的，宽度为 3/32 英寸。

[ðə; ði]['speʃ(ə)l] ¼ - [waɪd] [ɡɪmp]['ɔ:lsəʊ][ɪz] [flæt] .
The special ¼ ' wide gimp also is flat .
这 特别的 ¼ - 宽的 GIMP 还 是 平坦的 .
这种特殊的 1/4 英寸宽的装饰带也是扁平的。

[raʊnd] [ɔ:(r)] [kɔ:d] [ɡɪmp][ɪz][ə'veɪləb(ə)l][ɪn]['aɪðə(r)][θri:] / - - [ɔ:(r)][faɪv] / - - [da'ɪæmɪtəz] .
Round or cord gimp is available in either 3 / 64 ' or 5 / 64 ' diameters .
圆形的 或者 绳索 GIMP 是 可用的 在 任何一个 3 / 64 - - 或者 5 / 64 - - 直径 .
圆形或绳状饰带的直径有 3/64 英寸或 5/64 英寸两种规格。

[ðɪ:z] ['veəriəs] [taɪps] [ɒv; əv][ɡɪmp][kæn; kən][bi:; bi] ['pɜ:rtʃəst] [baɪ][ðə; ði] [jɑ:d] ,
These various types of gimp can be purchased by the yard ,
这些 各种各样的 类型 的 GIMP 能 是 购买 经过 这 院子 ,
这些不同类型的束缚带可以按码购买。

[ðəʊ] [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)] [mʌtʃ] [les] [ɪk'spensɪv] [wen] [sɪ'kjʊəd] [baɪ][ðə; ði] [spu:l] .
though they are much less expensive when secured by the spool .
尽管 他们 是 很多 较少的 昂贵的 什么时候 安全 经过 这 线轴 .
虽然用线轴固定后价格要便宜得多。

['leðə(r)] ['leɪsɪŋ] [meɪ] [bi:; bi] [ju:st] [ɪn] [pleɪs] [ɒv; əv][ɡɪmp] [weə(r)][pə'tɪkjələ(r)] [ɪ'fekts] [ɑ:(r); ə(r)] [dɪ'zaɪəd] .
Leather lacings may be used in place of gimp where particular effects are desired .
皮革 鞋带 可能 是 用过的 在 地方 的 GIMP 在哪里 特别的 效果 是 想要的 .
在需要特定效果的情况下，可以使用皮革绑带代替束缚带。

['dʒen(ə)rəl][də'rek(ə)nz]
General Directions
一般的 方向

[ˈstændəd] [ænd; ənd][waɪd] [gɪmps][hæv; həv][ə; eɪ] [si:m] [ɒn][wʌn] [feɪs] .

Standard and wide gimps have a seam on one face .
标准 和 宽的 残疾人 有 一个 接缝 在 一 脸 .

标准款和宽款头巾的一面都有接缝。

[ˈɔ:lweɪz] [stɑ:t] [ˈbreɪdɪŋ] [wɪð] [ðɪs] [si:m] [nekst][tu:; tə][ðə; ði][kɔ:(r)][ænd; ənd][bi:; bi][ˈkeəf(ə)] [æt; ət][ðə; ði]
Always start braiding with this seam next to the core and be careful at the

总是 开始 编织 和 这 接缝 下一个 到 这 核 和 是 小心 在 这
[edʒ] [ɒv; əv][ðə; ði][breɪd][tu:; tə][fəʊld] [i:t] [strænd][səʊ][ðæt][ðə; ði] [si:m] [rɪˈmeɪnz] [ɪnˈsaɪd][ɔ:(r)][ɒn]
edge of the braid to fold each strand so that the seam remains inside or on

边缘 的 这 编织 到 折叠 每个 链 所以 那 这 接缝 遗迹 里面 或者 在

[ðə; ði] [bæk] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɜ:k] .
the back of the work .
这 后退 的 这 工作 .

编织时，始终从靠近芯线的接缝处开始，并在编织边缘小心地折叠每一股线，使接缝保持在作品内部或背面。

[ˈtaɪtn] [ˈleɪsɪŋ] [ɪz] [ˈsi:mləs] ,

Titan lacing is seamless ,
泰坦 系带 是 无缝的 ,

Titan系带系统是无缝的，

[ænd; ənd] [ˈðeəfɔ:(r)] [kæn; kən][bi:; bi] [ju:st] [wɪð] [ˈaɪðə(r)] [ˈsɜ:fɪs] [ɒn][ðə; ði][aʊtˈsaɪd][ɒv; əv][ðə; ði][breɪd] .
and therefore can be used with either surface on the outside of the braid .
和 所以 能 是 用过的 和 任何一个 表面 在 这 外部 的 这 编织 .

因此，编织线的任一表面均可使用。

[ə; eɪ] [wel] - [meɪd] [ˈɑ:trɪk(ə)] , [haʊˈevə(r)] , [ʊd; jəd][hæv; həv][nəʊ] [ˈtwɪstɪd] [strændz] , [ˈweðə(r)] [meɪd]
A well - made article , however , should have no twisted strands , whether made

一个 出色地 - 制成 文章 , 然而 , 应该 有 不 扭曲 线 , 无论 制成
[ɒv; əv] [ˈstændəd] [gɪmp] ,
of standard gimp ,
的 标准 GIMP ,

然而，一件制作精良的物品不应该有扭曲的线头，无论这些线头是由普通的装饰绳制成的。

[ɔ:(r)][ɒv; əv] [ˈsi:mləs] [ˈtaɪtn] [ˈleɪsɪŋ] .

or of seamless Titan lacing .
或者 的 无缝的 泰坦 系带 .

或者采用无缝泰坦系带。

[ɪn][ɔ:l] [wɜ:k] [wɪð] [gɪmp][,aɪ ˈti:] [ɪz] [ɪˈsen(ə)] [tu:; tə] [ki:p] [ɔ:l][ðə; ði][strændz] [ˈpʊld] [taɪt] ,

In all work with gimp it is essential to keep all the strands pulled tight ,
在 全部 工作 和 GIMP 它 是 基本的 到 保持 全部 这 线 拉 紧的 ,

在使用装饰绳时，必须始终保持所有绳股拉紧。

[ænd; ənd][tu:; tə][əˈdʒʌst] [ˈevri] [rəʊ][ɒv; əv] [stɪtʃɪs] , [ɪn][ˈɔ:də(r)][tu:; tə][ɪnˈʊə(r)] [ðæt][ðə; ði][breɪd] [wɪl]
and to adjust every row of stitches , in order to ensure that the braid will

和 到 调整 每一个 排 的 针脚 , 在 命令 到 确保 那 这 编织 将要

[bi:; bi][ˈju:nɪfɔ:m] .
be uniform .
是 制服 .

并调整每一行针脚，以确保编织的辫子均匀一致。

[lɒŋ] [ˈwɜ:kɪŋ] [strændz] [meɪ] [bi:; bi][taɪd][ɪn][kɔɪlz][tu:; tə] [ki:p] [ðem; ðəm][frɒm; frəm] [ˈsna:rlɪŋ] .
Long working strands may be tied in coils to keep them from snarling .
长的 在职的 线 可能 是 系 在 线圈 到 保持 他们 从 咆哮 .

较长的工作线可以盘成圈状，以防止缠绕。

[ɪf] [,aɪ ˈti:] [ɪz] [ˈnesəsəri] [tu:; tə] [splaɪs] [ə; eɪ][strænd] ,

If it is necessary to splice a strand ,
如果 它 是 必要的 到 拼接 一个 链 ,

如果需要拼接一根线，

[slais] [ə'wei] [hɑ:f][ðə; ði] ['θɪknəs] [ɒv; əv][ðə; ði][gɪmp][ɒn][bəʊθ][ɒv; əv][ðə; ði][endz][tu:; tə][bi:; bi][dʒɔɪnd] .
slice away half the thickness of the gimp on both of the ends to be joined .
片 离开 一半 这 厚度 的 这 GIMP 在 两个都 的 这 结束 到 是 加入 .

将两端需要连接的饰带厚度的一半切掉。

[əʊvə'læp][ðə; ði] [tu:] [endz][ænd; ənd] [li:d] [ðem; ðəm] [θru:] ['sevrəl] [stɪtʃɪs] , [ðen] [trɪm] [ɒf] [ðə; ði]
Overlap the two ends and lead them through several stitches , then trim off the
重叠 这 二 结束 和 带领 他们 通过 一些 针脚 , 然后 修剪 离开 这
[ˈekstrə][mə'tɪəriəl] .
extra material .
额外的 材料 .

将两端重叠，穿过几针，然后剪掉多余的材料。

([fɪg] . [wʌn] .)
(**Fig** . **1** .)
(如图 . 1 .)

(图1)

[ɪf] [aɪ 'ti:] [ɪz] ['nesəsəri] [tu:; tə][set][ðə; ði][breɪd][ə'saɪd][brɪ'fɔ:(r)][aɪ 'ti:] [ɪz] ['fɪnɪʃt] ,
If it is necessary to set the braid aside before it is finished ,
如果 它 是 必要的 到 放 这 编织 旁边 前 它 是 完成的 ,

如果需要在编织完成前将辫子放在一边，

[ju:z][ˈɔ:d(ə)n(ə)rɪ][ˈpeɪpə(r)][klɪps][ɔ:(r)] [nɒt] [ðə; ði][strændz][tu:; tə] [ki:p] [ðem; ðəm][ɪn] [pleɪs] .
use ordinary paper clips or knot the strands to keep them in place .
使用 普通的 纸 片段 或者 结 这 线 到 保持 他们 在 地方 .

使用普通回形针或将线绳打结固定。

[sti:l] ['breɪslət] [kɔ:rz]
Steel Bracelet Cores
钢 手镯 核心

钢表带芯

[ðə; ði] [taɪp] [ɒv; əv][kɔ:(r)][məʊst] ['waɪdli] [ju:st] [fɔ:(r); fə(r)] ['breɪslət] ['meɪkɪŋ] [ɪz] [fɔ:md] [frɒm; frəm][ə; eɪ]
The type of core most widely used for bracelet making is formed from a
这 类型 的 核 最多 广泛 用过的 为了 手镯 制作 是 形成 从 一个
[stri:p][ɒv; əv] [sprɪŋ] [sti:l] ['aɪðə(r)] ½ - [ɔ:(r)] ¼ - [waɪd] .
strip of spring steel either ½ ' or ¼ ' wide .
条 的 春天 钢 任何一个 ½ - 或者 ¼ - 宽的 .

手镯制作中最常用的芯材类型是由 ½ 英寸或 ¼ 英寸宽的弹簧钢条制成。

[meɪk] [ə; eɪ] ['nærəʊ] [vi:] - [jeɪpt] [slɪt][hɑ:f][ðə; ði][wɪdθ; wɪθ][ɒv; əv][ðə; ði][bənd][æt; ət][ə'baʊt] ½ -
Make a narrow V - shaped slit half the width of the band at about ½ '
制作 一个 狭窄的 V - 形状 缝隙 一半 这 宽度 的 这 乐队 在 关于 ½ -
[frɒm; frəm][wʌn][end] .
from one end .
从 一 结尾 .

在距离带子一端约 1/2 英寸处，剪出一个宽度为带子一半的窄 V 形切口。

([fɪg] . 2A .)
(**Fig** . **2A** .)
(如图 . 2A .)

(图 2A。)

[mɑ:k] [ɒf] [brɪ'jɒnd] [ðɪs] [kʌt][ðə; ði] [sə'kʌmfərəns] [ɒv; əv][jɔ:(r); jə(r)] ['breɪslət] (['ju:zuəli; 'ju:zəli][eit] - [naɪn]
Mark off beyond this cut the circumference of your bracelet (usually 8 - 9
标记 离开 超过 这 切 这 圆周 的 你的 手镯 (通常 8 - 9
['ɪntɪz]) [ænd; ənd] [meɪk] [ə'nʌðə(r)] [slɪt][hɑ:f] [wei] [θru:] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['ɒpəzɪt] [saɪd] .
inches) and make another slit half way through from the opposite side .
英寸) 和 制作 其他 缝隙 一半 方式 通过 从 这 对面的 边 .

在此基础上，剪下手镯的周长（通常为 8-9 英寸），然后从另一侧切开一半的距离。

[kɪɪp] [ɒf] [ðə; ði][ˈmet(ə)] [əˈbaʊt] ½ - [brɪˈɒnd] [ðɪs] [ˈsekənd] [slɪt] .
Clip off the metal about ½ ' beyond this second slit .
夹子 离开 这 金属 关于 ½ - 超过 这 第二 缝隙 :

在第二个切口外侧约 1/2 英寸处剪掉金属部分。

[kəˈnekt] [ðə; ði][bənd][æz; əz] [[əʊn] , [wɪð] [ðə; ði][endz][ɒn][ðə; ði][ˌɪnˈsaɪd][ɒv; əv][ðə; ði] ['breɪslət] .
Connect the band as shown , with the ends on the inside of the bracelet .
连接 这 乐队 作为 所示 , 和 这 结束 在 这 里面 的 这 手镯 :

如图所示连接表带，两端位于手镯内侧。

([fɪgz] . [θri:][ænd; ənd][fɔ:ɹ] .)
(Figs . 3 and 4 .)
(无花果 : 3 和 4 :)

(图 3 和图 4。)

[set][ðə; ði][bənd][ɒn][ə; eɪ][ˈsɒlɪd] ['sɜ:ɪs] [ænd; ənd] [paʊnd] [wɪð] [ə; eɪ] ['mæɪlɪt] [ɔ:(ɹ)] ['hæmə(r)] [ʌnˈtɪl][ðə; ði]
Set the band on a solid surface and pound with a mallet or hammer until the
放 这 乐队 在 一个 坚硬的 表面 和 磅 和 一个 槌 或者 锤 直到 这
[ˈedʒɪz] [fɪt] ['smu:ðli] .
edges fit smoothly .
边缘 合身 顺利 :

将带子放在坚固的表面上，用木槌或锤子敲打，直到边缘贴合平滑。

[fɪg] . [wʌn]
Fig . 1
如图 : 1

图1

[fɪg] . [tu:ˈtu:]
Fig . 2
如图 : 2

图2

[fɪg] . [θri:]
Fig . 3
如图 : 3

图3

[fɪg] . -
Fig . 42
如图 : -

图42

[ˈbɑ:skɪt] - [wi:v] ['breɪsləts; 'breɪslɪts]
Basket - Weave Bracelets
篮子 - 编织 手镯

篮纹手镯

[ðə; ði][ˈri:s(ə)ntli] [dɪˈveləpt] [ˈbɑ:skɪt] - [wi:v] ['breɪsləts; 'breɪslɪts][ɑ:(ɹ); ə(r)] [əˈmʌŋ] [ðə; ði] [ˈi:zɪst]
The recently developed basket - weave bracelets are among the easiest
这 最近 发达 篮子 - 编织 手镯 是 之中 这 最容易
[ænd; ənd][məʊst][ˈpɒpjələ(r)][ˈprɑ:dʒekts; prəˈdʒekts][fɔ:(ɹ); fə(r)][flæt] [ɡɪmp] .
and most popular projects for flat gimp .
和 最多 受欢迎的 项目 为了 平坦的 GIMP :

最近开发的篮纹手镯是平面饰带最简单、最受欢迎的编织项目之一。

[ðɪs] [ɪz][ɪn] [pɑ:t] [dju:] [tu:; tə][ðə; ði][fækt] [ðæt] [ðeɪ] [ˈɒfə(r)][səʊ] [ˈmeni] [ˌpɒsəˈbɪlɪtɪz] [fɔ:(ɹ); fə(r)]
This is in part due to the fact that they offer so many possibilities for
这 是 在 部分 到期的 到 这 事实 那 他们 提供 所以 许多 可能性 为了
[əˌrɪdʒəˈnæləti][ɒv; əv] [dɪˈzaɪn] .
originality of design .
独创性 的 设计 :

部分原因是它们为原创设计提供了许多可能性。

[ðə; ði] ['stændəd] [gɪmp] [taɪps] , [fɔ:(r); fə(r)] ['ɪnstəns] , [meɪ] [bi;; bi] [meɪd] [wɪð] [frəm; frəm][wʌn][tu;; tə]
The standard gimp types , for instance , may be made with from one to
这 标准 GIMP 类型 , 为了 实例 , 可能 是 制成 和 从 一 到
[ˈsev(ə)n] [kʰləz] ,
seven colors ,
七 颜色 ,

例如，标准的GIMP类型可以使用一到七种颜色制作而成。

[səʊ][,aɪ ˈti:] [ɪz] [ˈpɒsəb(ə)l] [tu;; tə] [mætʃ] [ðəm; ðəm] [wɪð] [ˈeni] [ˈkʌlə(r)] [ski:m] [ɒv; əv] [belts] [ɔ:(r)] [ˈli:ɪz] ,
so it is possible to match them with any color schemes of belts or leashes ,
所以 它 是 可能的 到 匹配 他们 和 任何 颜色 方案 的 腰带 或者 牵引绳 ,
因此，它们可以与任何颜色的腰带或牵引绳搭配使用。

[ɔ:(r)][tu;; tə] [meɪk] [ðəm; ðəm] [ˈhɑ:mənəɪz] [wɪð] [ˈeni] [ˈkɒstju:m] .
or to make them harmonize with any costume .
或者 到 制作 他们 协调 和 任何 戏服 .

或者使它们与任何服装相协调。

[waɪd] [gɪmp] [ˈbɑ:skɪt] - [wi:v] ['breɪslət]
Wide Gimp Basket - Weave Bracelet
宽的 GIMP 篮子 - 编织 手镯

宽幅编织手镯

[məˈtɪəriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials required :
材料 必需的 :

所需材料：

[θri:] [strændz] [ɒv; əv] [waɪd] [gɪmp] , - - [i:t]
3 strands of wide gimp , 12 ' each
3 线 的 宽的 GIMP , - - 每个

3根宽幅饰带，每根12英寸长

[wʌn] [strænd] [ɒv; əv] [waɪd] [gɪmp] , - -
1 strand of wide gimp , 60 '
1 链 的 宽的 GIMP , - -

1根宽幅饰带，60英寸

³/₄ - [sti:l] ['breɪslət] [kɔ:(r)]
³/₄ ' steel bracelet core
³/₄ - 钢 手镯 核

³/₄英寸钢表链芯

[ˈfɑ:s(ə)n][ðə; ði] [endz] [ɒv; əv][ðə; ði] [[ɔ:t] [strændz] [tu;; tə][ðə; ði][bənd] [wɪð] [ə; eɪ][ˈpeɪpə(r)][klɪp] [ɪn][ðə; ði]
Fasten the ends of the short strands to the band with a paper clip in the
系 这 结束 的 这 短的 线 到 这 乐队 和 一个 纸 夹子 在 这
[pəˈzi](ə)n] [[əʊn] [ɪn][ˈfɪgə(r)][faɪv] .
position shown in figure 5 .
位置 所示 在 数字 5 :

如图 5 所示，用回形针将短线的末端固定在橡皮筋上。

[ˈli:vɪŋ] [wʌn][hɑ:f] [ɪnt] [ɔ:(r)][səʊ] [fri:] [æt; ət][ðə; ði] [sta:t] ,
Leaving one half inch or so free at the start ,
离开 一 一半 英寸 或者 所以 自由的 在 这 开始 ,

开头留出大约半英寸的空隙，

[wi:v] [ðə; ði] [lɒŋ] [strænd][ˈʌndə(r)][wʌn] — [ˈəʊvə(r)][wʌn] — [ˈʌndə(r)][wʌn] .
weave the long strand under one — over one — under one .
编织 这 长的 链 在下面 一 一 超过 一 一 在下面 一 :

将长线穿过一根线下方——穿过一根线上方——再穿过一根线下方。

([fɪɡ] . [sɪks] .)
(**Fig** . **6** .)
(如图 . 6 .)

(图6)

[brɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][ə'raʊnd] [θruː] [ðə; ði][bənd][ænd; ənd] [wiːv] [ðə; ði][nekst][rəʊ] [ɒv; əv] [stɪtʃɪs] ['əʊvə(r)]
Bring it around through the band and weave the next row of stitches over
带来 它 大约 通过 这 乐队 和 编织 这 下一个 排 的 针脚 超过
[wʌn] — ['ʌndə(r)][ɒn] — ['əʊvə(r)][wʌn] .
one — under on — over one .
— — 在下面 在 — 超过 — .

将线绕到带子上，然后将下一排针目编织成一针一针的样式。

([fɪɡ] . ['sevən] .)
(**Fig** . **7** .)
(如图 . 7 .)

(图7)

[pʊl] [ðə; ði][strændz] [taɪt] .
Pull the strands tight .
拉 这 线 紧的 .

把线拉紧。

[fɪɡ] . [faɪv]
Fig . **5**
如图 . 5

图5

[fɪɡ] . [sɪks]
Fig . **6**
如图 . 6

图 6

[fɪɡ] . ['sevən]
Fig . **7**
如图 . 7

图7

[kən'tɪnjuː] ['ɔːltənertɪŋ] [ðiːz] [tuː] [steps] [ɔːl][ðə; ði] [wei] [ə'raʊnd][ðə; ði][bənd] .
Continue alternating these two steps all the way around the band .
继续 交替 这些 二 步骤 全部 这 方式 大约 这 乐队 .
继续交替进行这两个步骤，绕乐队走一圈。

[ɪf] [ðə; ði]['pæt(ə)n] [dʌz] [nɒt] [kʌm] [aʊt]['iːv(ə)n] ,
If the pattern does not come out even ,
如果 这 图案 做 不是 来 出去 甚至 ,
如果图案没有均匀出现，

[ˌɑːr aɪ 'piː][aʊt][ðə; ði][lɑːst] [fjuː] [stɪtʃɪs] [ænd; ənd] [wiːv] [ðəm; ðəm] [ə'gen] ['kləʊzə(r)][tə'geðə(r)][tuː; tə]
rip out the last few stitches and weave them again closer together to
撕裂 出去 这 最后的 很少 针脚 和 编织 他们 再次 更近 一起 到
[geɪn] [speɪs] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['ekstrə] [stɪtʃ] .
gain space for the extra stitch .
获得 空间 为了 这 额外的 缝 .
拆掉最后几针，重新编织得更紧密一些，以便腾出空间来缝制额外的一针。

[ðen] [rɪ'muːv] [ðə; ði]['peɪpə(r)][klɪp][ænd; ənd] [wiːv] [iːtʃ] [ɔːt] [strænd] [bæk] ['luːsli] [θruː] [ðə; ði]
Then remove the paper clip and weave each short strand back loosely through the
然后 消除 这 纸 夹子 和 编织 每个 短的 链 后退 松散地 通过 这
[fɜːst] [tuː] [stɪtʃɪs] [æt; ət][ðə; ði] [brɪ'ɡɪnɪŋ] .
first two stitches at the beginning .
第一的 二 针脚 在 这 开始 .
然后取下回形针，将每一小股线松松地穿过开头的两个针脚。

([fɪg] . [eɪt] .)
(**Fig** . **8** .)
(如图 . 8 .)

(图 8)

[kʌt] [ɒf] [ðə; ði] [br'ɡɪnɪŋ] [end][ɒv; əv][ðə; ði] ['wi:vɪŋ] [strænd][æt; ət][ðə; ði] [edʒ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['breɪslət] .
Cut off the beginning end of the weaving strand at the edge of the bracelet .
切 离开 这 开始 结尾 的 这 编织 链 在 这 边缘 的 这 手镯 .
将编织线的起始端从手镯边缘剪掉。

([fɪg] . [naɪn] .)
(**Fig** . **9** .)
(如图 . 9 .)

(图 9)

[fɪg] . [eɪt]
Fig . **8**
如图 . 8

图 8

[fɪg] . [naɪn]
Fig . **9**
如图 . 9

图9

['fɪnɪʃ] [ɒf] [baɪ] ['breɪdɪŋ] [ə'ɒŋ] [ðə; ði] [stɑ:t] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wi:vɪŋ] [strænd] ([fɪg] . -) ,
Finish off by braiding along the start of the weaving strand (Fig . 10) ,
结束 离开 经过 编织 沿着 这 开始 的 这 编织 链 (如图 . -) ,
最后沿着编织线的起始端进行编织 (图 10)。

[ə'raʊnd] [ðə; ði][aʊt'saɪd][ɒv; əv][ðə; ði][bənd] .
around the outside of the band .
大约 这 外部 的 这 乐队 .
在乐队的外侧。

[ðɪs] [meɪks] [ðə; ði][lɑ:st] ['wi:vɪŋ] [rəʊ] ['ʌndə(r)][wʌŋ] — ['əʊvə(r)][wʌŋ] — ['ʌndə(r)][wʌŋ] .
This makes the last weaving row under one — over one — under one .
这 制作 这 最后的 编织 排 在下面 — — 超过 — — 在下面 — .
这样，最后一行编织的顺序就是一针在下，一针在上，一针在下。

[pʊl] [ɔ:l][ðə; ði][endz] [taɪt] [ænd; ənd][klɪp][ðəm; ðəm] [ɒf] [kləʊz][tu:; tə][ðə; ði][breɪd] .
Pull all the ends tight and clip them off close to the braid .
拉 全部 这 结束 紧的 和 夹子 他们 离开 关闭 到 这 编织 .
将所有发尾拉紧，然后靠近辫子剪掉。

[fɪg] . -
Fig . **10**
如图 . -

图10

[ðə; ði]['pæt(ə)n] [ʃəʊn] [ə'blaʊ] [ɪz] [meɪd] [wɪð] [θri:] [k'ʌləz] [ə'kɔ:dɪŋ] [tu:; tə][ðə; ði][də'rek](ə)n]
The pattern shown above is made with three colors according to the direction
这 图案 所示 多于 是 制成 和 三 颜色 根据 到 这 方向
[ɪ,lʌs'treʃən] .
illustrations .
插图 .
上图所示的图案是根据图示方向，用三种颜色绘制而成的。

[ˈtʃekəbɔːd] [ˈpætənz] [ɑː(r); ə(r)] [meɪd] [baɪ][ˈjuːzɪŋ][wʌn][ˈklə(r)][ʌn][ðə; ði][bænd][ænd; ənd][ə; eɪ][ˈsekənd]
Checkerboard patterns are made by using one color on the band and a second
棋盘 图案 是 制成 经过 使用 一 颜色 在 这 乐队 和 一个 第二
[ˈklə(r)][fɔː(r); fə(r)] [ˈwiːvɪŋ] .
color for weaving .
颜色 为了 编织 .
棋盘格图案是用一种颜色做底色，另一种颜色编织而成的。

[fɔː(r)][mɔː(r)] [tuː] - [ˈklə(r)] [ˈpætənz] [ɑː(r); ə(r)] [meɪd] [baɪ] [ˈplersɪŋ] [ðə; ði][ˈlaɪtə(r)] [ˈklə(r)][æt; ət][ðə; ði]
Four more two - color patterns are made by placing the lighter color at the
四 更多的 二 - 颜色 图案 是 制成 经过 放置 这 打火机 颜色 在 这
[ˈsentə(r)][ʌv; əv][ðə; ði][bænd][ɔː(r)][æt; ət][ðə; ði] [edʒ] ,
center of the band or at the edge ,
中心 的 这 乐队 或者 在 这 边缘 ,
通过将较浅的颜色放在带子的中心或边缘，可以再形成四种双色图案。

[ænd; ənd][baɪ][ˈjuːzɪŋ][ə; eɪ] [dɑːk] [ɔː(r)][ə; eɪ] [laɪt] [ˈwiːvɪŋ] [strænd] .
and by using a dark or a light weaving strand .
和 经过 使用 一个 黑暗的 或者 一个 光 编织 链 .
并且使用深色或浅色的编织线。

[θriː] - [ˈklə(r)] [ˈpætənz] [hæv; həv][sɪks] [əˈdɪʃən(ə)l] [ˌpɒsəˈbɪlɪtɪz] [fɔː(r); fə(r)][ˌveəriˈeɪ(ə)n][ʌn][ðə; ði] [seɪm]
Three - color patterns have six additional possibilities for variation on the same
三 - 颜色 图案 有 六 额外的 可能性 为了 变化 在 这 相同的
[ˈprɪnsəp(ə)l] . [θriː]
principle . **3**
原则 . 3
三色图案基于相同的原理，还有六种额外的变化可能性。3

[ˈstændəd] [ɡɪmp] [ˈbɑːskɪt] - [wiːv] [ˈbreɪslət]
Standard Gimp Basket - Weave Bracelet
标准 GIMP 篮子 - 编织 手镯
标准款编织手镯

[məˈtɪəriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials required :
材料 必需的 :
所需材料:

[faɪv][strændz][ʌv; əv] [ˈnærəʊ] [ɡɪmp] , - - [iːtʃ]
5 strands of narrow gimp , 12 ' each
5 线 的 狭窄的 GIMP , - - 每个
5根窄饰带，每根12英寸长

[wʌn][strænd][ʌv; əv] [ˈnærəʊ] [ɡɪmp] , 3¼ [ˈwaɪ diː 'es] .
1 strand of narrow gimp , 3¼ yds .
1 链 的 狭窄的 GIMP , 3¼ 码 .
一根窄饰带，3¼ 码。

¾ - [stiːl] [ˈbreɪslət] [kɔː(r)]
¾ ' steel bracelet core
¾ - 钢 手镯 核
¾英寸钢表链芯

[ˈfɑːs(ə)n][ðə; ði][faɪv] [[ɔːt] [strændz][tuː; tə][ðə; ði][bænd][æz; əz] [[əʊn] [ɪn][ˈfɪɡə(r)] - .
Fasten the five short strands to the band as shown in figure 12 .
系 这 五 短的 线 到 这 乐队 作为 所示 在 数字 - .
如图 12 所示，将五根短绳系在带子上。

[ðen] [wiːv] [əˈkrɒs] [ðə; ði][bænd][ɪn][ˈeni][ʌv; əv][ðə; ði] [weɪz] [[əʊn] [bɪˈləʊ] ,
Then weave across the band in any of the ways shown below ,
然后 编织 穿过 这 乐队 在 任何 的 这 方式 所示 以下 ,
然后按照下图所示的任何方式在带子上编织，

[ˈbrɪŋɪŋ] [ðə; ði][strænd] [θru:] [ðə; ði][ˈsentə(r)][ˈɑ:ftə(r)] [i:tʃ] [rəʊ] .
bringing the strand through the center after each row .
带来 这 链 通过 这 中心 后 每个 排 .
每行结束后，将线从中心穿过。

([fig] . - .)
(**Fig . 13** .)
(如图 . - .)

(图 13)

[ˈsevrəl] [tu:] - [ˈkʌlə(r)] [ˌkɒmbɪˈneɪʃnz] [ɒv; əv] [ðɪ:z] [stɪtʃɪs] [ɑ:(r); ə(r)] [səˈdʒestɪd] [hɪə(r)] , [bʌt; bət]
Several two - color combinations of these stitches are suggested here , but
一些 二 - 颜色 组合 的 这些 针脚 是 建议 这里 , 但
[du:; də][nɒt] [let] [ðɪ:z] [ˈlɪmɪt][jɔ:(r); jə(r)][əˌrɪdʒəˈnæləti] ,
do not let these limit your originality ,
做 不是 让 这些 限制 你的 独创性 ,
这里提供了几种双色针法组合，但不要让这些限制了你的创造力。

[æz; əz][ðeə(r)][ɑ:(r); ə(r)] [ˈveri] [ˈmeni] [ˈpɒsəb(ə)l] [ˈpætənz] .
as there are very many possible patterns .
作为 那里 是 非常 许多 可能的 图案 .
因为可能出现的模式有很多种。

[ˈfɪnɪʃ] [ɒf] [ðə; ði] [ˈbreɪslət] [æz; əz] [dɪˈskraɪbd] [ɒn][peɪdʒ][tu:ˈtu:] .
Finish off the bracelet as described on page 2 .
结束 离开 这 手镯 作为 描述 在 页 2 .
按照第 2 页的说明完成手链的制作。

[fig] . -
Fig . 12
如图 . -

图12

[fig] . -
Fig . 13
如图 . -

图13

[wʊd] [kɔ:(r)][ˈbɑ:skɪt] - [wi:v] [ˈbreɪslət]
Wood Core Basket - Weave Bracelet
木头 核 篮子 - 编织 手镯
木芯编织手链

[məˈtɪəriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials required :
材料 必需的 :
所需材料:

[faɪv][strændz][ɒv; əv] [ˈstændəd] [ɡɪmp] , - - [i:tʃ]
5 strands of standard gimp , 12 ' each
5 线 的 标准 GIMP , - - 每个
5根标准饰带，每根12英寸长

[wʌn][strænd][ɒv; əv] [ˈstændəd] [ɡɪmp] , [faɪv][ˈwaɪ di: 'ɛs] .
1 strand of standard gimp , 5 yds .
1 链 的 标准 GIMP , 5 码 .
根标准饰带，5 码。

[wʌn] [ˈstændəd] [wʊd] [kɔ:(r)]
1 standard wood core
1 标准 木头 核
1个标准木芯

[meɪd] [ɪn] [ɪgˈzæktli] [ðə; ði] [seɪm] [wei] [æz; əz] [ðə; ði] [prɪˈsiːdɪŋ] .
Made in exactly the same way as the preceding .
制成 在 确切地 这 相同的 方式 作为 这 前 .

制作方法与前一个完全相同。

[ðə; ði] [brˈɡɪnɪŋ] [strændz] [meɪ] [biː; bi] [taɪd] [ɪn] [pleɪs] [ɔː(r)] [ˈfɑːsənd] [wɪð] [ədˈhiːsɪv] [teɪp] .
The beginning strands may be tied in place or fastened with adhesive tape .
这 开始 线 可能 是 系 在 地方 或者 系紧 和 粘合剂 磁带 .

起始端的线头可以用绳子系好，或者用胶带固定。

[əˈdɪʃən(ə)l] [ˈprɑːdʒekts; prəˈdʒekts]
Additional Projects
额外的 项目

其他项目

[ðə; ði] [dəˈrek(jə)nz] [ɔːlˈredi] [ˈɡɪv(ə)n] [əˈplai] [ˈiːkwəli] [wel] [tuː; tə] [ɔːl] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈfɒləʊɪŋ]
The directions already given apply equally well to all of the following
这 方向 已经 给定 申请 同样地 出色地 到 全部 的 这 下列的
[ˈprɑːdʒekts; prəˈdʒekts] .
projects :
项目 .

以上给出的指导同样适用于以下所有项目。

[sɪks] - [strænd] [ˈstændəd] [ɡɪmp] [ˈbreɪsləts; ˈbreɪslɪts] [ɑː(r); ə(r)] [meɪd] [laɪk] [faɪv] - [strænd] [ˈbreɪsləts; ˈbreɪslɪts]
Six - strand standard gimp bracelets are made like five - strand bracelets
六 - 链 标准 GIMP 手镯 是 制成 喜欢 五 - 链 手镯

[wɪð] [æn; ən] [əˈdɪʃən(ə)l] - - [strænd] [ɒn] [ðə; ði] [kɔː(r)] .
with an additional 12 ' strand on the core .
和 一个 额外的 - - 链 在 这 核 .

六股标准手镯的制作方法五股手镯类似，只是在核心部分增加了一根 12 英寸长的线。

[wʊd] [kɔː(r)] [ˈnæpkɪn] [rɪŋz] [laɪk] [ðæt] [jəʊn] [əˈbʌv] [rɪˈkwaɪə(r)] [θriː] , [fɔː(r)] ,
Wood core napkin rings like that shown above require three , four ,
木头 核 餐巾 戒指 喜欢 那 所示 多于 要求 三 , 四 ,

像上图所示的木芯餐巾环需要三、四根。

[ɔː(r)] [faɪv] [eit] - [kɔː(r)] [strændz] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [θriː] [waɪ diː] . [ˈwiːvɪŋ] [strænd] .
or five 8 ' core strands and a 3 yd . weaving strand .
或者 五 8 - 核 线 和 一个 3 码 . 编织 链 .

或者五根 8 英寸长的芯线和一根 3 码长的编织线。

[ˈnæpkɪn] [rɪŋz] [meɪd] [ɒn] [ˈʃɔːtnd] ¼ - [bændz] ([sɪks] - [brɪˈtwiːn] [ðə; ði] [ˈnɒtɪz]) [rɪˈkwaɪə(r)] [ˈaɪðə(r)]
Napkin rings made on shortened ¼ ' bands (6 ' between the notches) require either
餐巾 戒指 制成 在 缩短 ¼ - 乐队 (6 - 之间 这 缺口) 要求 任何一个
[faɪv] [ɔː(r)] [sɪks] [eit] - [ˈstændəd] [ɡɪmp] [kɔː(r)] [strændz] [ænd; ənd] [ə; eɪ] 2¼ [waɪ diː] . [ˈwiːvɪŋ] [strænd] .
five or six 8 ' standard gimp core strands and a 2¼ yd . weaving strand .
五 或者 六 8 - 标准 GIMP 核 线 和 一个 2¼ 码 . 编织 链 .

用缩短的 1/4 英寸带子（缺口之间 6 英寸）制作的餐巾环需要五根或六根 8 英寸的标准饰带芯线和一根 2¼ 码的编织线。

[ˈnærəʊ] [bænd] [ˈbreɪsləts; ˈbreɪslɪts] [ɒv; əv] [ðə; ði] [taɪp] [jəʊn] [æt; ət] [ðə; ði] [tɒp] [ɒv; əv] [ðə; ði] [peɪdʒ]
Narrow band bracelets of the type shown at the top of the page
狭窄的 乐队 手镯 的 这 类型 所示 在 这 顶部 的 这 页

[kæn; kən] [biː; bi] [meɪd] [ɒv; əv] [ˈstændəd] [ɡɪmp] [wɪð] [θriː] [ɔː(r)] [fɔː(r)] - - [kɔː(r)] [strændz] [ænd; ənd] [ə; eɪ]
can be made of standard gimp with three or four 12 ' core strands and a
能 是 制成 的 标准 GIMP 和 三 或者 四 - - 核 线 和 一个
2¼ [waɪ diː] . [ˈwiːvɪŋ] [strænd] .
2¼ yd . weaving strand .
2¼ 码 . 编织 链 .

页面顶部所示的窄带手镯可以用标准饰带制成，包含三到四根 12 英寸的芯线和一根 2¼ 码的编织线。

[ˈnærəʊ] [bənd][ˈnæpkɪn] [rɪŋz] [rɪˈkwaɪə(r)] [θri:] [ɔ:(r)][fɔ:(r)][eit] - [kɔ:(r)][strændz][ænd; ənd][ə; eɪ] 1¾ [ˈwaɪ di:]
Narrow band napkin rings require three or four 8 ' core strands and a 1¾ yd
狭窄的 乐队 餐巾 戒指 要求 三 或者 四 8 - 核 线 和 一个 1¾ 码
.
[ˈwi:vɪŋ] [strænd] .
.
weaving strand .
.
编织 链 .

窄带餐巾环需要三到四根 8 英寸的芯线和一根 1¾ 码的编织线。

{ [tu:] - ['kʌlə(r)] [kəmbrɪ'neiʃnz] } [fɔ:(r)]
{ Two - color combinations } 4
{ 二 - 颜色 组合 } 4

双色组合4

[ˈli:ʃɪz] [ænd; ənd][ˈlænjɑ:d; 'lænjəd]
Leashes and Lanyards
牵引绳 和 挂绳

牵引绳和挂绳

[ˈstændəd] [dɒg] [li:]
Standard Dog Leash
标准 狗 牵引绳

标准狗绳

[mə'tɪəriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials required :
材料 必需的 :

所需材料：

[fɔ:(r)][strændz][pʊ; əv] [ˈstændəd] [ɡɪmp] , 3½ [ˈwaɪ di: 'es] .
4 strands of standard gimp , 3½ yds .
4 线 的 标准 GIMP , 3½ 码 .

4股标准饰带，3.5码。

[i:tʃ]
each
每个

每个

[wʌŋ][strænd][pʊ; əv][kɔ:(r)][mə'tɪəriəl] , [wʌŋ][ˈwaɪ di:] . - -
1 strand of core material , 1 yd . 30 '
1 链 的 核 材料 , 1 码 . - -

1根芯材，1码30英寸

[wʌŋ] [ˈstændəd] [ɔ:(r)] [ˈfrentʃ] [li:] [snæp]
1 standard or French leash snap
1 标准 或者 法语 牵引绳 折断

个标准或法式牵引绳扣

[sɒft] [ˈwaɪə(r)][fɔ:(r); fə(r)][ˈbaɪndɪŋ] , [faɪv] -
soft wire for binding , 5 '
柔软的 金属丝 为了 结合 , 5 -

用于装订的软线，5英寸

[ðə; ði] [staʊt] [kɔ:(r)] [ˈnesəsəri] [fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ][dɒg] [li:] [meɪ] [bi:; bi] [meɪd] [pʊ; əv] [ˈstændəd] [kɔ:(r)]
The stout core necessary for a dog leash may be made of standard core
这 肥硕 核 必要的 为了 一个 狗 牵引绳 可能 是 制成 的 标准 核

[breɪd][ɔ:(r)][pʊ; əv][ˈekstrə] [ˈhevi] [ˈtwain] .
braid or of extra heavy twine .
编织 或者 的 额外的 重的 缠绕 .

狗绳所需的结实绳芯可以用标准绳芯编织而成，也可以用特粗绳编织而成。

[fəʊld][wʌn][end] [bæk] [tu:; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [lu:p] ['seɪvən] - [lɒŋ] .
Fold one end back to make a loop 7 ' long .
折叠 一 结尾 后退 到 制作 一个 环形 7 长的 .

将一端向后折叠，形成一个 7 英寸长的环。

[baɪnd][ðə; ði][end] [wɪð] ['waɪə(r)] .
Bind the end with wire .
绑定 这 结尾 和 金属丝 .

用铁丝将末端绑好。

[pʊt][ðə; ði]['ʌðə(r)][end] [θru:] [ðə; ði] [aɪ] [ɒv; əv][ðə; ði][snæp] ,
Put the other end through the eye of the snap ,
放 这 其他 结尾 通过 这 眼睛 的 这 折断 ,

将另一端穿过按扣的孔眼，

[ðen] [bend][,aɪ 'ti:] [bæk] [ænd; ənd][baɪnd][,aɪ 'ti:] [wɪð] ['waɪə(r)][tu:; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [lu:p] 1½ - [lɒŋ] .
then bend it back and bind it with wire to make a loop 1½ ' long .
然后 弯曲 它 后退 和 绑定 它 和 金属丝 到 制作 一个 环形 1½ 长的 .

然后将其向后弯曲，用铁丝捆扎成一个 1½ 英寸长的环。

([fɪg] . - .)
(**Fig . 14 .**)
(如图 . - .)

(图 14)

[fɪg] . -
Fig . 14
如图 . -

图14

[taɪ][ðə; ði]['sentə(r)][ɒv; əv][ðə; ði][strændz][tu:; tə][ðə; ði]['sentə(r)][ɒv; əv][ðə; ði][kɔ:(r)] [wɪð] [wʌn][end][ɒv; əv]
Tie the center of the strands to the center of the core with one end of
领带 这 中心 的 这 线 到 这 中心 的 这 核 和 一 结尾 的
[ə; eɪ] [pi:s] [ɒv; əv] [kɔ:d] .
a piece of cord .
一个 片 的 绳索 .

用一根绳子的一端将线股的中心系在芯线的中心。

[taɪ][ðə; ði]['ʌðə(r)][end][ɒv; əv][ðə; ði] [kɔ:d] [tu:; tə] ['eni] [fɜ:m] ['ɒbdʒɪkt; əb'dʒekt][səʊ] [ðæt] [ju:; jʊ][kæn; kən]
Tie the other end of the cord to any firm object so that you can
领带 这 其他 结尾 的 这 绳索 到 任何 公司 目的 所以 那 你 能
[ki:p] [ðə; ði] [li:f] ['pɔɪld] [taɪt] [waɪl] [ju:; jʊ][ɑ:(r); ə(r)] ['breɪdɪŋ] .
keep the leash pulled tight while you are braiding .
保持 这 牵引绳 拉 紧的 尽管 你 是 编织 .

将绳子的另一端系在任何牢固的物体上，这样你就可以在编织时拉紧牵引绳。

[ə'reɪndʒ] [ðə; ði][strændz][æz; əz][ɪn]['fɪgə(r)] - .
Arrange the strands as in figure 15 .
安排 这 线 作为 在 数字 - .

如图 15 所示排列线束。

[fɪg] . -
Fig . 15
如图 . -

图15

[breɪd] [tə'wɔ:d] [wʌn][end][æz; əz] [f'bləʊz] : [brɪŋ] [ðə; ði]['ʌpə(r)] [raɪt] [strænd] [ə'raʊnd][ðə; ði] [bæk] ,
Braid toward one end as follows : Bring the upper right strand around the back ,
编织 朝向 一 结尾 作为 跟随 : 带来 这 上 正确的 链 大约 这 后退 ,

按以下步骤向一端编辫：将右上角的发束绕到脑后，

[ˈfɔːwəd] [brɪˈtwiːn] [ðə; ði][left][strændz] , [ænd; ənd] [əˈkrɒs] [ðə; ði][kɔː(r)][tuː; tə][laɪ] [ˈpærəlel][tuː; tə][ðə; ði]
forward between the left strands , and across the core to lie parallel to the
向前 之间 这 左边 线 , 和 穿过 这 核 到 说谎 平行线 到 这
[ˈlðə(r)] [raɪt] [strænd] .
other right strand .
其他 正确的 链 .

向前穿过左侧的线，并横穿核心，与另一条右侧的线平行。

[ɪn] [səkˈsesɪv] [steps] , [ˈmiəli] [teɪk] [ðə; ði] [ˈʌpəməʊst] [strænd] — [left][ɔː(r)] [raɪt] [æz; əz][ðə; ði] [keɪs]
In successive steps , merely take the uppermost strand — left or right as the case
在 连续 步骤 , 仅仅 拿 这 最上层 链 — 左边 或者 正确的 作为 这 案件
[meɪ] [biː; bi] — [əˈraʊnd][ðə; ði] [bæk] ,
may be — around the back ,
可能 是 — 大约 这 后退 ,

按步骤依次将最上面的那股线——无论是左边还是右边——绕到后面，

[brɪˈtwiːn] [ðə; ði][strændz][ɒv; əv][ðə; ði] [ˈɒpəzɪt] [saɪd] , [ænd; ənd] [əˈkrɒs] [ðə; ði] [frʌnt] .
between the strands of the opposite side , and across the front .
之间 这 线 的 这 对面的 边 , 和 穿过 这 正面 .

在另一侧的发丝之间，以及正面。

[kiːp] [ðə; ði] [stɪtʃɪs] [pʊʃt] [ˈtaɪtli] [təˈgeðə(r)][tuː; tə] [əˈtʃiːv] [ə; eɪ][ˈjuːnɪfɔːm] [rɪˈzʌlt] .
Keep the stitches pushed tightly together to achieve a uniform result .
保持 这 针脚 推动 紧紧 一起 到 达到 一个 制服 结果 .

将针脚紧紧地压在一起，以获得均匀的效果。

([fɪgz] . - [ænd; ənd] - .)
(**Figs . 16 and 17 .**)
(无花果 . - 和 - .)

(图 16 和图 17。)

[fɪg] . -
Fig . 16
如图 . -

图16

[fɪg] . -
Fig . 17
如图 . -

图17

[kənˈtɪnjuː] [əˈraʊnd][ðə; ði] [luːp] [ʌnˈtɪl][juː; jʊ] [kʌm] [bæk] [tuː; tə][ðə; ði][meɪn] [breɪd] .
Continue around the loop until you come back to the main braid .
继续 大约 这 环形 直到 你 来 后退 到 这 主要的 编织 .

继续绕着这个环，直到回到主辫子上。

[ðen] [meɪk] [ə; eɪ][skweə(r)][æz; əz] [ˈfɒləʊz] : [ˈhəʊldɪŋ] [ðə; ði][breɪd][æz; əz][ɪn][ˈfɪgə(r)] - ,
Then make a square as follows : Holding the braid as in figure 18 ,
然后 制作 一个 正方形 作为 跟随 : 保持 这 编织 作为 在 数字 - ,

然后按如下方式制作一个正方形：如图 18 所示握住辫子，

[krɒs] [ðə; ði] [tuː] [rɪə(r)][strændz] .
cross the two rear strands .
叉 这 二 后部 线 .

将后部的两根线交叉。

([fɪg] . - .)
(**Fig . 19 .**)
(如图 . - .)

(图 19)

[brɪŋ] [ðə; ði][riə(r)] [raɪt] [strænd] [daʊn] ['əʊvə(r)][ðə; ði]['fɔ:wəd] [raɪt] [strænd] .
Bring the rear right strand down over the forward right strand .
带来 这 后部 正确的 链 向下 超过 这 向前 正确的 链 .

将右后侧的发束向下压到右前侧的发束上。

([fig] . - .)
(Fig . 20 .)
(如图 . - .)

(图 20)

[lu:p] [ðə; ði]['lætə(r)]['əʊvə(r)][ðə; ði][fɜ:st][strænd][ænd; ənd] [brɪŋ] [,aɪ 'ti:] [daʊn] [brɪ'twi:n] [ðə; ði]['ʌðə(r)] [tu:]
Loop the latter over the first strand and bring it down between the other two
环形 这 后者 超过 这 第一的 链 和 带来 它 向下 之间 这 其他 二
[strændz] .
strands .
线 .

将后者绕过第一股线，然后将其拉到另外两股线之间。

([fig] . - .)
(Fig . 21 .)
(如图 . - .)

(图21)

[lu:p] [ðə; ði] [θɜ:d] [strænd] ['sɪmələli] ['əʊvə(r)][ɔ:l][ðə; ði][strændz][ænd; ənd] [brɪŋ] [,aɪ 'ti:] [daʊn] [ɪn] [bæk] .
Loop the third strand similarly over all the strands and bring it down in back .
环形 这 第三 链 相似地 超过 全部 这 线 和 带来 它 向下 在 后退 .

将第三根线以同样的方式绕过所有线，然后将其拉到后面。

([fig] . - .)
(Fig . 22 .)
(如图 . - .)

(图22)

[brɪŋ] [ðə; ði] [fɔ:θ] [strænd]['əʊvə(r)][ðə; ði] [θɜ:d] [ænd; ənd] [θru:] [ðə; ði] [lu:p] [ɒv; əv][ðə; ði][fɜ:st] .
Bring the fourth strand over the third and through the loop of the first .
带来 这 第四 链 超过 这 第三 和 通过 这 环形 的 这 第一的 .

将第四根线绕过第三根线，然后穿过第一根线形成的环。

([fig] . - .)
(Fig . 23 .)
(如图 . - .)

(图 23)

[pʊl] [ðə; ði][strændz] [taɪt] ([fig] . - .) [səʊ] [dæt] [ðə; ði][tɒp] [ə'priəz] [æz; əz][ə; eɪ][skweə(r)] .
Pull the strands tight (Fig . 24) so that the top appears as a square .
拉 这 线 紧的 (如图 . - .) 所以 那 这 顶部 出现 作为 一个 正方形 .

拉紧线股（图 24），使顶部呈正方形。

[fig] . -
Fig . 18
如图 . -

图18

[fig] . -
Fig . 19
如图 . -

图19

[fig] . -
Fig . 20
如图 . -

图20

[fɪg] . -
Fig . 21
如图 . -

图21

[fɪg] . -
Fig . 22
如图 . -

图22

[fɪg] . -
Fig . 23
如图 . -

图23

[fɪg] . -
Fig . 24
如图 . -

图24

[ðen] [meɪk] [ə; eɪ][skweə(r)][breɪd] .
Then make a square braid .
然后 制作 一个 正方形 编织 .

然后编一个方形辫子。

[fəʊld][wʌn][strænd] [bæk] [ɒn][ɪt'self] .
Fold one strand back on itself .
折叠 一 链 后退 在 本身 .

将其中一根线折回自身。

([fɪg] . - .)
(**Fig . 25 .**)
(如图 . - .)

(图 25)

[fəʊld][ðə; ði][nekst][strænd] ([fɪg] . -) [bæk] [ɒn][ɪt'self]['əʊvə(r)][ðə; ði][fɜːst][wʌn] .
Fold the next strand (Fig . 26) back on itself over the first one .
折叠 这 下一个 链 (如图 . -) 后退 在 本身 超过 这 第一的 一 .

将下一根线（图 26）折叠到第一根线上面。

[fəʊld][ðə; ði] [θɜːd] [strænd]['əʊvə(r)][ðə; ði]['sekənd] .
Fold the third strand over the second .
折叠 这 第三 链 超过 这 第二 .

将第三股线折叠到第二股线上面。

([fɪg] . - .)
(**Fig . 27 .**)
(如图 . - .)

(图27)

[fəʊld][ðə; ði][lɑːst][strænd]['əʊvə(r)][ðə; ði] [θɜːd] [ænd; ənd] [θruː] [ðə; ði] [luːp] [ɒv; əv][ðə; ði][fɜːst] .
Fold the last strand over the third and through the loop of the first .
折叠 这 最后的 链 超过 这 第三 和 通过 这 环形 的 这 第一的 .

将最后一股线折叠到第三股线上面，然后穿过第一股线的环。

([fɪg] . - .) [faɪv]
(**Fig . 28 .**) **5**
(如图 . - .) 5

(图 28.) 5

[fɪg] . -
Fig . 25
如图 . -

图25

[fɪg] . -
Fig . 26
如图 . -

图26

[fɪg] . -
Fig . 27
如图 . -

图27

[fɪg] . -
Fig . 28
如图 . -

图28

[kəm'pli:t] [ðə; ði] [stɪtʃ] [baɪ] ['drɔ:ɪŋ] [ɔ:l][ðə; ði][strændz] [taɪt] .
Complete the stitch by drawing all the strands tight .
完全的 这 缝 经过 绘画 全部 这 线 紧的 .
将所有线头拉紧，完成针脚。

[kən'tɪnju:] ['meɪkɪŋ] [sk'weəz] [ɪn] [ðɪs] [wei] [ʌn'tɪl][ðə; ði][strændz][ɑ:(r); ə(r)]['əʊnli][ə'baʊt] 2½ - [lɒŋ] .
Continue making squares in this way until the strands are only about 2½ ' long .
继续 制作 正方形 在 这 方式 直到 这 线 是 仅有的 关于 2½ - 长的 .
继续用这种方法制作正方形，直到线条长度约为 2½ 英寸。

[ðə; ði]['spairəl] ['breɪdɪŋ] [dɪ'skraɪbd] [ɒŋ][peɪdʒ][sɪks] [meɪ] [bi:; bi] [ju:st] [ɪn] [pleɪs] [ɒv; əv] [ðɪs] [skweə(r)]
The spiral braiding described on page 6 may be used in place of this square
这 螺旋 编织 描述 在 页 6 可能 是 用过的 在 地方 的 这 正方形
['breɪdɪŋ] [ɔ:(r)][ɪn][kəmbr'neɪ(ə)n] [wɪð] [aɪ 'ti:] .
braiding or in combination with it .
编织 或者 在 组合 和 它 .
第 6 页所述的螺旋编织法可以代替这种方形编织法，也可以与这种方形编织法结合使用。

[end][ðə; ði][breɪd] [wɪð] [ə; eɪ] [lɒk] [nɒt] [baɪ] ['lu:pɪŋ] [i:tʃ] [strænd][ʌndə(r)][ðə; ði] [lu:s] [end][ɒv; əv]
End the braid with a lock knot by looping each strand under the loose end of
结尾 这 编织 和 一个 锁 结 经过 循环 每个 链 在下面 这 松动的 结尾 的
[ðə; ði][əʊvə'laɪɪŋ] [strænd][ænd; ɛnd] [θru:] [ðə; ði][tɒp] [stɪtʃ] [æz; əz] [ʃəʊn] [ɪn] ['fɪgəz] - - - .
the overlying strand and through the top stitch as shown in figures 29 - 32 .
这 覆盖 链 和 通过 这 顶部 缝 作为 所示 在 数据 - - - .
如图 29-32 所示，将每根线穿过上层线的松散末端，然后穿过顶部的针脚，以锁结结束辫子。

[pʊl] [ðə; ði][endz] [taɪt] , ['meɪkɪŋ] ['sɜ:t(ə)n][æz; əz][ju:; jʊ][du:; də][səʊ][ðæt] [nʌn] [ɒv; əv][ðə; ði][strændz]
Pull the ends tight , making certain as you do so that none of the strands
拉 这 结束 紧的 , 制作 肯定 作为 你 做 所以 那 没有任何 的 这 线
[ə'piə(r)] ['twɪstɪd] .
appear twisted .
出现 扭曲 .
拉紧线头，同时确保所有线股都没有扭曲。

[ðen] [klɪp] [ɒf] [ðə; ði][endz][ɒv; əv][ðə; ði][strændz] .
Then clip off the ends of the strands .
然后 夹子 离开 这 结束 的 这 线 .
然后剪掉发丝的末端。

([fɪg] . - .)
(**Fig . 33 .**)
(如图 . - .)

(图33)

[fɪg] . -
Fig . 29
如图 . -

图29

[fɪg] . -
Fig . 30
如图 . -

图30

[fɪg] . -
Fig . 31
如图 . -

图31

[fɪg] . -
Fig . 32
如图 . -

图32

[fɪg] . -
Fig . 33
如图 . -

图33

[ˈfɒləʊ] [ðə; ði] [seɪm] [steps] [ɪn] [ˈmeɪkɪŋ] [ðə; ði][ˈʌðə(r)][hɑ:f][pʊv; əv][ðə; ði] [li:] .
Follow the same steps in making the other half of the leash .
跟随 这 相同的 步骤 在 制作 这 其他 一半 的 这 牵引绳 .
按照同样的步骤制作牵引绳的另一半。

[səˈdʒestɪd] [ˌverɪˈeɪʃən]
Suggested Variations
建议 变体

建议的变体

[ˈspaɪrəl] [ˈbreɪdɪŋ] [meɪ] [bi:; bi] [ˈsʌbstɪtju:tɪd] [ˈɑ:ftə(r)][ðə; ði][fɜ:st][skweə(r)] .
Spiral braiding may be substituted after the first square .
螺旋 编织 可能 是 替代 后 这 第一的 正方形 .
第一个正方形编织完成后，可以改用螺旋编织法。

[ðɪs] [ɪz] [meɪd] [ɪn][ɪgˈzæktli][ðə; ði] [seɪm] [wei] [æz; əz][skweə(r)] [ˈbreɪdɪŋ] [ɪkˈsept] [ðæt] [i:tʃ] [strænd][ɪz]
This is made in exactly the same way as square braiding except that each strand is
这 是 制成 在 确切地 这 相同的 方式 作为 正方形 编织 除了 那 每个 链 是
[bent][ˈəʊvə(r)][ðə; ði][tɒp][pʊv; əv][ðə; ði][breɪd][ɒŋ][ðə; ði] [ˈɒpəzɪt] [saɪd][pʊv; əv][ðə; ði][kɔ:(r)] ,
bent over the top of the braid on the opposite side of the core ,
弯曲 超过 这 顶部 的 这 编织 在 这 对面的 边 的 这 核 ,
这种编织方法与方形编织完全相同，只是每根线都从芯线的另一侧弯曲到编织层的顶部。

[ˈrɑ:ðə(r)][ðæn; ðən] [bæk] [əˈlɒŋ] [ɪtˈself] .
rather than back along itself .
相当 比 后退 沿着 本身 .
而不是沿着自身倒退。

([fɪgz] . - - - .)
(**Figs . 34 - 38 .**)
(无花果 . - - - .)

(图 34-38)

[fɪg] . -
Fig . 34
如图 . -

图34

[fɪg] . -
Fig . 35
如图 . -

图35

[fɪg] . -
Fig . 36
如图 . -

图36

[fɪg] . -
Fig . 37
如图 . -

图37

[fɪg] . -
Fig . 38
如图 . -

图38

[ˈɑːftə(r)] [kəmˈpliːtɪŋ] [ðə; ði] [luːps] [æt; ət][ðə; ði][endz] ,
After completing the loops at the ends ,
后 完成 这 循环 在 这 结束 ,
在两端完成环路后，

[ˈmeni] [ˈkraːftsmən][prɪˈfɜː(r)][tuː; tə] [meɪk] [ˈsevrəl] [mɔː(r)][ˈɔːd(ə)n(ə)ri] [stɪtʃɪs] [bɪˈfɔː(r)] [ˈstartɪŋ] [ðə; ði]
many craftsmen prefer to make several more ordinary stitches before starting the
许多 工匠 更喜欢 到 制作 一些 更多的 普通的 针脚 前 开始 这
[skˈweəz] .
squares .
正方形 .

许多工匠喜欢在开始缝制方块之前，先缝制几种普通的针脚。

[sɪks] - [strænd] [liːʃ]
Six - Strand Leash
六 - 斯特兰德 牵引绳

六股牵引绳

[məˈtɪəriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials required :
材料 必需的 :

所需材料:

[sɪks][strændz][pʊ; əv] [ˈstændəd] [ɡɪmp] .
6 strands of standard gimp .
6 线 的 标准 GIMP .

6股标准装饰带。

3½ [ˈwaɪ diː ˈɛs] .
3½ yds .
3½ 码 .

3.5码。

[iːtʃ]
each
每个

每个

[wʌn][strænd][pʊ; əv][kɔː(r)][breɪd] , [wʌn][ˈwaɪ diː] . - -
1 strand of core braid , 1 yd . 30 "
1 链 的 核 编织 , 1 码 . - -

1股芯线，1码30英寸

[wʌn] [ˈstændəd] [ɔː(r)] [ˈfrentʃ] [snæp]
1 standard or French snap
1 标准 或者 法语 折断

1个标准或法式按压

[sɪks] - [strænd] [raʊnd] ['breɪdɪŋ] [kæn; kən][ˈɔ:lsəʊ][bi:; bi] [ju:st] [fɔ:(r); fə(r)] ['li:ɪz] .
Six - strand round braiding can also be used for leashes .
六 - 链 圆形的 编织 能 还 是 用过的 为了 牵引绳 .

六股圆形编织法也可用于制作牵引绳。

[aɪ 'ti:][ɪz] [meɪd] [ɪn] [mʌtʃ] [ðə; ði] [seɪm] [wei] ,
It is made in much the same way ,
它 是 制成 在 很多 这 相同的 方式 ,

它的制作方法大致相同。

[ɪk'sept] [ðæt] [ðə; ði][tɒp][strænd][ɪz] [brɔ:t] [ə'raʊnd][ðə; ði] [bæk] , [ðen] ['fɔ:wəd] [bɪ'ləʊ] [ðə; ði][fɜ:st]
except that the top strand is brought around the back , then forward below the first
除了 那 这 顶部 链 是 带来 大约 这 后退 , 然后 向前 以下 这 第一的
[strænd] ,
strand ,
链 ,

只是最上面的那股线绕到后面, 然后从第一股线的下方向前绕去。

[əʊvə(r)][ðə; ði]['sekənd][strænd] , [ænd; ənd][ʌndə(r)][ðə; ði] [θɜ:d] [strænd] .
over the second strand , and under the third strand .
超过 这 第二 链 , 和 在下面 这 第三 链 .

在第二股线上方, 第三股线下方。

([fig] . - .)
(Fig . 39 .)
(如图 . - .)

(图 39)

[wen] [ɪn] [daʊt] [ə'baʊt][ðə; ði][ˈɔ:də(r)][ɒv; əv][ðə; ði][strændz] ,
When in doubt about the order of the strands ,
什么时候 在 怀疑 关于 这 命令 的 这 线 ,

如果对线序有疑问,

[rɪ'membə(r)][tu:; tə] [wi:v] [ðə; ði][tɒp][strænd][səʊ] [ðæt] [aɪ 'ti:] ['pɑ:sɪz] [əʊvə(r)][ðə; ði] [frʌnt] [strænd][ɒn]
remember to weave the top strand so that it passes over the front strand on
记住 到 编织 这 顶部 链 所以 那 它 通过 超过 这 正面 链 在
[ðə; ði] ['ɒpəzɪt] [saɪd] .
the opposite side .
这 对面的 边 .

记住要将上面的线穿过另一侧前面的线。

[ju:; jʊ][kæn; kən] [si:] [ðɪs] ['kli:əli] [ɪn]['fɪgə(r)] - .
You can see this clearly in figure 39 .
你 能 看 这 清楚地 在 数字 - .

如图 39 所示, 这一点可以很清楚地看到。

[fig] . -
Fig . 39
如图 . -

图39

[wen] ['meɪkɪŋ] [ðə; ði][skweə(r)] ['breɪdɪŋ] ,
When making the square braiding ,
什么时候 制作 这 正方形 编织 ,

编织方形辫子时,

[leɪ] [æn; ən] ['ɒpəzɪt] [peə(r)][ɒv; əv][strændz] [ə'ləŋ] [ðə; ði][kɔ:(r)][ænd; ənd] [wi:v] [ðə; ði] [rɪ'meɪnɪŋ] [fɔ:(r)]
lay an opposite pair of strands along the core and weave the remaining four
躺 一个 对面的 一对 的 线 沿着 这 核 和 编织 这 其余的 四
[æz; əz] [dɪ'skraɪbd] [ə'bʌv] .
as described above .
作为 描述 多于 .

将一对相对的线股沿芯线放置, 然后按照上述方法编织剩余的四根线股。

[ðə; ði][strændz][ɒn][ðə; ði][kɔ:(r)] [meɪ] [bi;; bi] [klɪpt] [wið] [ðə; ði][ʼʌðə(r)z][ʼɑ:ftə(r)] [ʼmeɪkɪŋ] [ðə; ði] [lɒk]
The strands on the core may be clipped with the others after making the lock
这 线 在 这 核 可能 是 剪辑 和 这 其他的 后 制作 这 锁
[nɒt] . [sɪks]
knot . 6
结 . 6

打好锁结后，可以将芯线上的线股与其他线股一起剪断。6

[ʼstændəd] [ʼlænjɑ:d; ʼlænjəd]
Standard Lanyard
标准 挂绳

标准挂绳

[məʼtiəriəlz] [rɪʼkwəɪəd] :
Materials required :
材料 必需的 :

所需材料:

[tu:ʼtu:][strændz][ɒv; əv] [ʼstændəd] [gɪmp] , 3½ [ʼwaɪ di: ʼes] .
2 strands of standard gimp , 3½ yds .
2 线 的 标准 GIMP , 3½ 码 .

2股标准饰带，3.5码。

[i:tʃ]
each
每个

每个

[wʌŋ][snæp]
1 snap
1 折断

张照片

[ʼlænjɑ:d; ʼlænjəd][ɑ:(r); ə(r)] [meɪd] [ɪn] [mʌtʃ] [ðə; ði] [seɪm] [wei] [æz; əz] [ʼli:ɪz] , [bʌt; bət] [wɪʼðəʊt] [ðə; ði]
Lanyards are made in much the same way as leashes , but without the
挂绳 是 制成 在 很多 这 相同的 方式 作为 牵引绳 , 但 没有 这
[kɔ:(r)] .
core .
核 .

挂绳的制作方法 与牵引绳大致相同，只是没有绳芯。

[ðə; ði][snæp][ɪz] [ʼfɑ:sənd] [sɪʼkjʊəli] [səʊ] [ðæt] [ðə; ði] [wɜ:k] [kæŋ; kən][bi;; bi] [ʼpʊld] [əʼɡenst] [ɑɪ ʼti:] .
The snap is fastened securely so that the work can be pulled against it .
这 折断 是 系紧 安全地 所以 那 这 工作 能 是 拉 反对 它 .
按扣牢固地扣紧，以便可以拉动工件。

[ðen] [bəʊθ][strændz][ɑ:(r); ə(r)][rʌŋ] [hɑ:f] [wei] [θru:] [ðə; ði] [rɪŋ] [tu:; tə] [ɡɪv] [fɔ:(r)][ʼi:kwəl] [ʼbreɪdɪŋ]
Then both strands are run half way through the ring to give four equal braiding
然后 两个都 线 是 跑步 一半 方式 通过 这 戒指 到 给 四 平等的 编织
[strændz] .
strands .
线 .

然后将两股线穿过环的一半，得到四股等长的编织线。

[krɒs] [ðə; ði][strændz][ɒn][ðə; ði] [rɪŋ] [ɪn][ɪɡʼzæktli][ðə; ði] [wei] [ʼəʊŋ] [ɪn][ʼfɪɡə(r)] - .
Cross the strands on the ring in exactly the way shown in figure 40 .
叉 这 线 在 这 戒指 在 确切地 这 方式 所示 在 数字 - .

按照图 40 所示的方式，将环上的线交叉。

[ðɪs] [əʼreɪndʒmənt] [,kɔ:riʼspɒnd] [tu:; tə][ðə; ði] [ʼstartɪŋ] [pəʼzɪ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] [li:] .
This arrangement corresponds to the starting position of the leash .
这 安排 对应 到 这 开始 位置 的 这 牵引绳 .

这种布置方式与牵引绳的起始位置相对应。

[ðə; ði] ['breɪdɪŋ] [ɪz] [dʌn] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] [wei] [æz; əz][ðæt] [dɪ'skraɪbd] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [li:] ,
The braiding is done in the same way as that described for the leash ,
这 编织 是 完毕 在 这 相同的 方式 作为 那 描述 为了 这 牵引绳 ,
编织方法与制作牵引绳的方法相同。

[br'ɡɪnɪŋ] [wɪð] [ðə; ði]['ʌpə(r)] [raɪt] [strænd] .
beginning with the upper right strand .
开始 和 这 上 正确的 链 .
从右上角那缕头发开始。

([fɪɡ] . - .)
(Fig . 16 .)
(如图 . - .)
(图 16)

[wen] ['əʊnli][wʌn] [fʊt] [ɒv; əv] ['leɪsɪŋ] [ɪz][left] ,
When only one foot of lacing is left ,
什么时候 仅有的 一 脚 的 系带 是 左边 ,
当只剩下一英尺的鞋带时,

[fɔ:m] [ðə; ði] [lu:p] [ɒv; əv][ðə; ði]['lænʒɑ:d; 'lænʒəd][baɪ] ['fəʊldɪŋ][ðə; ði][breɪd] [bæk] [æz; əz][ɪn]['fɪɡə(r)] - .
form the loop of the lanyard by folding the braid back as in figure 41 .
形式 这 环形 的 这 挂绳 经过 折叠式的 这 编织 后退 作为 在 数字 - .
如图 41 所示, 将编织物向后折叠, 形成挂绳的环。

[krɒs] [ðə; ði] [tu:] ['ləʊə(r)][strændz][br'haɪnd][ðə; ði][meɪn] [breɪd] ([fɪɡ] . -) ,
Cross the two lower strands behind the main braid (Fig . 42) ,
叉 这 二 降低 线 在后面 这 主要的 编织 (如图 . -) ,
将主辫后面的两股下部线交叉 (图 42),

[ænd; ɐnd] ['fɪnɪʃ] [wɪð] [ðə; ði][skweə(r)][ɔ:(r)]['spɑɪrəl][breɪd][ænd; ɐnd][ðə; ði] [lɒk] [nɒt] [æz; əz] [dɪ'skraɪbd]
and finish with the square or spiral braid and the lock knot as described
和 结束 和 这 正方形 或者 螺旋 编织 和 这 锁 结 作为 描述
[fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [li:] .
for the leash .
为了 这 牵引绳 .
最后, 按照制作牵引绳的方法, 用方辫或螺旋辫和锁结完成编织。

[ɪf] [ju:; jʊ] [wɪʃ] [ðə; ði][skweə(r)][breɪd][tu:; tə][slɪp] [ə'ləŋ] [ðə; ði]['lænʒɑ:d; 'lænʒəd] , [breɪd][,aɪ 'ti:] ['lu:slɪ] .
If you wish the square braid to slip along the lanyard , braid it loosely .
如果 你 希望 这 正方形 编织 到 滑 沿着 这 挂绳 , 编织 它 松散地 .
如果你希望方形编织带能沿着挂绳滑动, 那就编得松一些。

[ðə; ði] [ɔ:l'tɜ:nətɪv] ['pæt(ə)n] [ʃəʊn] [ɪz] [meɪd] [baɪ] [ə'reɪndʒɪŋ] [ðə; ði][strændz][æt; ət][ðə; ði] [stɑ:t] [æz; əz][ɪn]
The alternative pattern shown is made by arranging the strands at the start as in
这 选择 图案 所示 是 制成 经过 安排 这 线 在 这 开始 作为 在
[fɪɡə(r)] - .
figure 43 .
数字 - .
所示的另一种图案是通过按照图 43 所示的方式排列起始线而形成的。

[fɪɡ] . -
Fig . 40
如图 . -
图40

[fɪɡ] . -
Fig . 41
如图 . -
图41

[fɪg] . -
Fig . 42
如图 . -

图42

[fɪg] . -
Fig . 43
如图 . -

图43

[sɪks] - [strænd][ˈlænjɑːd; ˈlænjəd]
Six - Strand Lanyard
六 - 斯特兰德 挂绳

六股挂绳

[məˈtɪəriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials required :
材料 必需的 :

所需材料:

[θriː][strændz][pʊ; əv] [smɔːl] [raʊnd] [gɪmp] , 3½ [ˈwaɪ diː ˈes] .
3 strands of small round gimp , 3½ yds :
3 线 的 小的 圆形的 GIMP , 3½ 码 :

3股小圆花边, 3.5码。

[iːtʃ]
each
每个

每个

[wʌn][snæp]
1 snap
1 折断

张照片

[ðɪs] [ɪz] [meɪd] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] [wei] [æz; əz][ðə; ði][sɪks] - [strænd] [liː] [baɪ] [ˈstartɪŋ] [æz; əz] [fɒləʊz] :
This is made in the same way as the six - strand leash by starting as follows :
这 是 制成 在 这 相同的 方式 作为 这 六 - 链 牵引绳 经过 开始 作为 跟随 :

它的制作方法 与六股绳相同, 首先按以下步骤操作:

[ðə; ði][riə(r)][left][strænd][ɪz] [brɔːt] [əˈraʊnd][ɪts] [ˈfɔːwəd] [pɑːt][ænd; ənd][bent][tuː; tə][ðə; ði] [raɪt] .
The rear left strand is brought around its forward part and bent to the right .
这 后部 左边 链 是 带来 大约 它是 向前 部分 和 弯曲 到 这 正确的 .

左后侧的发束绕到其前部, 然后向右弯曲。

([fɪg] . - .)
(**Fig . 44 .**)
(如图 . - .)

(图 44)

[bəʊθ] [pɑːts] [pʊ; əv][ðə; ði][ˈmɪd(ə)][strænd][ɑː(r); ə(r)] [brɔːt] [tuː; tə][ðə; ði] [raɪt] .
Both parts of the middle strand are brought to the right .
两个都 部分 的 这 中间 链 是 带来 到 这 正确的 .

中间线的两部分都向右拉。

([fɪg] . - .)
(**Fig . 45 .**)
(如图 . - .)

(图 45)

[ðə; ði] [ˈfɔ:wəd] [pa:t] [ɒv; əv][ðə; ði] [raɪt] [strænd][ɪz][ˈwəʊv(ə)n][tu:; tə][ðə; ði] [left][ˈəʊvə(r)][wʌn] — [ˈʌndə(r)]
The forward part of the right strand is woven to the left over one — under
这 向前 部分 的 这 正确的 链 是 编织 到 这 左边 超过 一 一 在下面
[wʌn] — [ˈəʊvə(r)][wʌn] ,
one — over one ,
一 一 超过 一 一 ,

右侧线股的前半部分向左编织，顺序为：上挑一针，下挑一针，上挑一针。

[ænd; ənd][ðə; ði][riə(r)] [pa:t] [ɒv; əv][ðə; ði] [seɪm] [strænd][ɪz][ˈwəʊv(ə)n][ˈəʊvə(r)] [tu:] — [ˈʌndə(r)][wʌn] .
and the rear part of the same strand is woven over two — under one .
和 这 后部 部分 的 这 相同的 链 是 编织 超过 二 一 在下面 一 .

同一股线的后半部分是两股线交织在一起，一股线在下。

[sta:t] [ˈbreɪdɪŋ] [wɪð] [ðə; ði][ˈʌpə(r)] [raɪt] [strænd] .
Start braiding with the upper right strand .
开始 编织 和 这 上 正确的 链 .

从右上角的那股线开始编辫子。

[fɪg] . -
Fig . 44
如图 : -

图44

[fɪg] . -
Fig . 45
如图 : -

图45

[ˈʌðə(r)] [taɪps] [ɒv; əv] [ˈli:ɪz] [ænd; ənd][ˈlænʃɑ:d; ˈlænjəd]
Other Types of Leashes and Lanyards
其他 类型 的 牵引绳 和 挂绳

其他类型的牵引绳和挂绳

[ʌnˈju:ʒuəl][ænd; ənd] [ˈveri] [əˈtræktɪv] [rɪˈzʌlts] [kæn; kən][bi:; bi] [əbˈteɪnd] [baɪ][ˈju:ti,laɪzɪŋ] [raʊnd] [ɡɪmp][ɪn]
Unusual and very attractive results can be obtained by utilizing round gimp in
异常 和 非常 吸引人的 结果 能 是 获得 经过 利用 圆形的 GIMP 在
[ˈmeɪkɪŋ] [ðɪ:z] [ˈpra:dʒekts; prəˈdʒekts] .
making these projects :
制作 这些 项目 .

在制作这些项目时使用圆形装饰物可以获得不同寻常且极具吸引力的效果。

[ˈli:ɪz] [ænd; ənd][ˈlænʃɑ:d; ˈlænjəd] , [fɔ:(r); fə(r)] [ˈɪnstəns] ,
Leashes and lanyards , for instance ,
牵引绳 和 挂绳 , 为了 实例 ,

例如，牵引绳和挂绳

[ɒv; əv][ˈaɪðə(r)][ðə; ði][sɪks] - [ɔ:(r)][fɔ:(r)] - [strænd] [taɪp] [ɑ:(r); ə(r)] [ˈveri] [sma:t] [wen] [meɪd] [wɪð] [smɔ:l]
of either the six - or four - strand type are very smart when made with small
的 任何一个 这 六 - 或者 四 - 链 类型 是 非常 聪明的 什么时候 制成 和 小的
[raʊnd] [ɡɪmp] .
round gimp .
圆形的 GIMP .

无论是六股还是四股的，用小圆饰物制作都非常漂亮。

[ðə; ði][ˈlɑ:dʒə(r)] [kɔ:d] [ɡɪmp][ɪz][ˈsu:təb(ə)l][fɔ:(r); fə(r)][fɔ:(r)] - [ɔ:(r)][sɪks] - [strænd] [ˈli:ɪz] [ænd; ənd]
The larger cord gimp is suitable for four - or six - strand leashes and
这 更大的 绳索 GIMP 是 合适的 为了 四 - 或者 六 - 链 牵引绳 和
[fɔ:(r); fə(r)][fɔ:(r)] - [strænd][ˈlænʃɑ:d; ˈlænjəd] .
for four - strand lanyards .
为了 四 - 链 挂绳 .

较大的绳结适用于四股或六股牵引绳和四股挂绳。

[sʌm; səm][ɒv; əv] [ðɪːz] [ˌpɒsəˈbɪlɪtɪz] [ɑː(r); ə(r)] [ˈɪləstreɪtɪd] [ɒn] [ðɪs] [peɪdʒ] .
Some of these possibilities are illustrated on this page .
一些 的 这些 可能性 是 插图 在 这 页 。

本页展示了其中一些可能性。

[ðə; ðɪ] [əˈmaʊnt] [ɒv; əv][məˈtɪəriəl] [rɪˈkwəɪəd][ɪz][ðə; ðɪ] [seɪm] [æz; əz][fɔː(r); fə(r)][ðə; ðɪ] [ˈstændəd] [ɡɪmp]
The amount of material required is the same as for the standard gimp
这 数量 的 材料 必需的 是 这 相同的 作为 为了 这 标准 GIMP
[ˈprɑːdʒekts; prəˈdʒekts][ænd; ənd][ðə; ðɪ] [ˈmeθəd] [ɒv; əv] [ˈwɜːkɪŋ] [ɪz][aɪˈdentɪk(ə)] .
projects and the method of working is identical .
项目 和 这 方法 的 在 职的 是 完全相同的 。

所需材料量与标准 GIMP 项目相同，工作方法也相同。

[aɪˈtiː][ɪz][ədˈvaɪzəb(ə)] , [haʊˈevə(r)] , [tuː; tə][juːz][ˈpɪktʃə(r)][ˈwaɪə(r)][æz; əz][ə; eɪ][kɔː(r)][fɔː(r); fə(r)][ðə; ðɪ]
It is advisable , however , to use picture wire as a core for the
它 是 建议 , 然而 , 到 使用 图片 金属丝 作为 一个 核 为了 这
[ˈliːɪz] .
leashes .
牵引绳 。

不过，建议使用画框线作为牵引绳的芯线。

[wen] [ˈmeɪkɪŋ] [ˈɑːtɪk(ə)lɪz][ɒv; əv] [lɑːdʒ] [raʊnd] [ɡɪmp] ,
When making articles of large round gimp ,
什么时候 制作 文章 的 大的 圆形的 GIMP ,
制作大型圆形饰物时，

[aɪˈtiː] [wɪl] [ˈɔːlsəʊ][biː; bi] [faʊnd] [mɔː(r)][ˌsætɪsˈfæktəri][tuː; tə][juːz][ˈspaɪrəl] [ˈbreɪdɪŋ] [ɪn] [pleɪs] [ɒv; əv][ðə; ðɪ]
it will also be found more satisfactory to use spiral braiding in place of the
它 将要 还 是 成立 更多的 令人满意的 到 使用 螺旋 编织 在 地方 的 这
[skweə(r)] [ˈbreɪdɪŋ] .
square braiding .
正方形 编织 。

此外，用螺旋编织代替方形编织会更加令人满意。

[ˈhevi] [ˈliːɪz] [fɔː(r); fə(r)][lɑːdʒ] [dɒgz][kæn; kən][biː; bi] [meɪd] [ɒv; əv][waɪd] [ɡɪmp] [ˈbreɪdɪd] [ˈəʊvə(r)][ə; eɪ]
Heavy leashes for large dogs can be made of wide gimp braided over a
重的 牵引绳 为了 大的 狗 能 是 制成 的 宽的 GIMP 编织 超过 一个
[staʊt] [rəʊp][kɔː(r)] . [ˈsevn]
stout rope core . 7
肥硕 绳索 核 。

大型犬的重型牵引绳可以用宽幅的金属丝编织在结实的绳芯上制成。7

[ˈbreɪdɪd] [ˈbreɪsləts; ˈbreɪslɪts]
Braided Bracelets
编织 手镯

编织手链

[ðɪːz] [ˈɪləstreɪtɪd] [ˈbreɪsləts; ˈbreɪslɪts] [niːd] [nəʊ] [ˌɪntrəˈdʌkʃn] , [sɪns] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ˈstændəd] [æz; əz]
These illustrated bracelets need no introduction , since they are standard as
这些 插图 手镯 需要 不 介绍 , 自从 他们 是 标准 作为
[ˈbreɪdɪŋ] [ˈprɑːdʒekts; prəˈdʒekts] .
braiding projects :
编织 项目 。

这些图解手链无需过多介绍，因为它们是标准的编织作品。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ˈɔːdnrəli] [meɪd] [wɪð] [frɒm; frəm][wʌn][tuː; tə][fɔː(r)] [kˈlʌz] ,
They are ordinarily made with from one to four colors ,
他们是 按说 制成 和 从 一 到 四 颜色 ,
它们通常由一到四种颜色制成，

[bʌt; bət][kæn; kən][bi; bi] [meɪd] [wɪð] [æz; əz] ['meni] [æz; əz] [eɪt] [k'ʌləz] ,
but can be made with as many as eight colors ,
但 能 是 制成 和 作为 许多 作为 八 颜色 ;
但最多可以用八种颜色制成,

[səʊ][ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ][waɪd][reɪndʒ][ʌv; əv] [ˌpɒsə'bilitiz] [fɔ:(r); fə(r)] [braɪt] ['pætənz] .
so there is a wide range of possibilities for bright patterns .
所以 那里 是 一个 宽的 范围 的 可能性 为了 明亮的 图案 .
因此, 鲜艳 的图案 有很多种可能性。

[ðə; ði][breɪd][ɪt'self][ɪz][æn; ən] [eɪt] [strænd][ˌveəri'eɪ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] ['breɪdɪŋ] [ju:st] [fɔ:(r); fə(r)] ['li:ɪz]
The braid itself is an eight strand variation of the braiding used for leashes
这 编织 本身 是 一个 八 链 变化 的 这 编织 用过的 为了 牵引绳
[ænd; ænd][ˈlænʃɑ:d; 'lænʃəd] .
and lanyards .
和 挂绳 .
这种编织物本身是用于制作牵引绳和挂绳的八股编织物的变体。

[ˈstændəd] [flæt] - [wi:v] ['breɪslət]
Standard Flat - Weave Bracelet
标准 平坦的 - 编织 手镯
标准扁平编织手链

[mə'tɪəriəlz] [r'kwaɪəd] :
Materials required :
材料 必需的 :
所需材料:

[fɔ:(r)][strændz][ʌv; əv] [ˈstændəd] [gɪmp] , 2¼ ['waɪ di: 'es] .
4 strands of standard gimp , 2¼ yds .
4 线 的 标准 GIMP , 2¼ 码 .
4股标准饰带, 2¼码。

[i:t]
each
每个
每个

[wʌn] [sti:l] [bənd] , ¾ - [waɪd]
1 steel band , ¾ ' wide
1 钢 乐队 , ¾ - 宽的
1根钢带, ¾英寸宽

[həʊld][ðə; ði]['sentə(r)][ʌv; əv][ɔ:l][fɔ:(r)][strændz] [ə'genst] [ðə; ði][ɪn'saɪd][ʌv; əv][ðə; ði][bənd][ə'baʊt] ½ -
Hold the center of all four strands against the inside of the band about ½ '
抓住 这 中心 的 全部 四 线 反对 这 里面 的 这 乐队 关于 ½ -
[br'jɒnd] [ðə; ði][dʒɔɪnt] .
beyond the joint .
超过 这 联合的 .
将四股线的中间部分抵住橡皮筋内侧, 距离接头约 1/2 英寸。

([fig] . - .)
(Fig . 46 .)
(如图 . - .)
(图46)

[ɪf] [ˈstændəd] [gɪmp][ɪz] [ju:st] , [bi; bi][ʊə(r)][tu; tə][hæv; həv][ðə; ði] [si:mz] [nekst][tu; tə][ðə; ði]['met(ə)l] .
If standard gimp is used , be sure to have the seams next to the metal .
如果 标准 GIMP 是 用过的 , 是 当然 到 有 这 接缝 下一个 到 这 金属 .
如果使用标准缝带, 请确保接缝靠近金属。

[fəʊld][ðə; ði][strændz][ʊn][ðə; ði][left][daɪ'æɡənəli][daʊn][ə'krɒs][ðə; ði][bənd] ,
Fold the strands on the left diagonally down across the band ,

折叠 这 线 在 这 左边 对角线 向下 穿过 这 乐队 ;

将左侧的线沿对角线向下折叠，盖住带子。

[həʊldɪŋ][ðem; ðəm][wɪð][ðə; ði][θʌm][ænd; ənd][fɔːfɪŋɡə(r)][ʊv; əv][ðə; ði][left][hænd] .
holding them with the thumb and forefinger of the left hand .

保持 他们 和 这 拇指 和 食指 的 这 左边 手 ;

用左手的拇指和食指握住它们。

([fɪɡ] . - .)
(**Fig . 47 .**)
(如图 . - .)

(图47)

[fɪɡ] . -
Fig . 46
如图 . -

图46

[fɪɡ] . -
Fig . 47
如图 . -

图47

[wiːv][ðə; ði][tɒp][raɪt][strænd][ə'krɒs][ðə; ði][bənd][ʼʌndə(r)][ðə; ði][fɜːst][ʼəʊvə(r)][ðə; ði][ʼsekənd] ,
Weave the top right strand across the band under the first , over the second ,

编织 这 顶部 正确的 链 穿过 这 乐队 在下面 这 第一的 , 超过 这 第二 ,

将右上角的线头穿过带子，从第一根线头下方穿过，再从第二根线头上方穿过。

[ʼʌndə(r)][ðə; ði][θɜːd] , [ænd; ənd][ʼəʊvə(r)][ðə; ði][fɔːθ][strændz] .
under the third , and over the fourth strands .

在下面 这 第三 , 和 超过 这 第四 线 .

在第三股线下方，在第四股线上方。

([fɪɡ] . - .)
(**Fig . 48 .**)
(如图 . - .)

(图 48)

[wiːv][ðə; ði][nekst][strænd][ʼəʊvə(r)][ðə; ði][fɜːst][ʼʌndə(r)][ðə; ði][ʼsekənd] , [ʼəʊvə(r)][ðə; ði][θɜːd] ,
Weave the next strand over the first , under the second , over the third ,

编织 这 下一个 链 超过 这 第一的 , 在下面 这 第二 , 超过 这 第三 ,

将下一股线从第一股线上方穿过，从第二股线下方穿过，再从第三股线上方穿过。

[ænd; ənd][ʼʌndə(r)][ðə; ði][fɔːθ][strændz] .
and under the fourth strands .

和 在下面 这 第四 线 .

以及第四股线下方。

([fɪɡ] . - .)
(**Fig . 49 .**)
(如图 . - .)

(图 49)

[wiːv][ðə; ði][θɜːd][strænd][ʼʌndə(r)][wʌn] — [ʼəʊvə(r)][wʌn] — [ʼʌndə(r)][wʌn] — [ʼəʊvə(r)][wʌn] ,
Weave the third strand under one — over one — under one — over one ,

编织 这 第三 链 在下面 — 超过 — 在下面 — 超过 — ,

将第三股线穿过第一股线下方——穿过第一股线上方——穿过第一股线下方——穿过第一股线上方，

[ænd; ənd][wiːv][ðə; ði][lɑːst][strænd][ʼʌndə(r)][tuː] — [ʼəʊvə(r)][wʌn] — [ʼʌndə(r)][wʌn] .
and weave the last strand under two — over one — under one .

和 编织 这 最后的 链 在下面 二 — 超过 — 在下面 — .

将最后一股线穿过两股线下方，越过一股线，再穿过一股线下方。

[meɪk] ['sɜ:t(ə)n] [ðæt] [nʌn] [ɒv; əv][ðə; ði][strændz][ɑ:(r); ə(r)] ['twɪstɪd] ,
Make certain that none of the strands are twisted ,
制作 肯定 那 没有任何 的 这 线 是 扭曲 ,
确保所有线股都没有扭曲。

[ðen] ['taɪt(ə)n] [ðə; ði][breɪd][ɒn][ðə; ði][bənd][ʌn'tɪl][ðə; ði][gɪmp][laɪz][flæt] [wɪ'daʊt] ['bʌldʒɪŋ] .
then tighten the braid on the band until the gimp lies flat without bulging .
然后 拧紧 这 编织 在 这 乐队 直到 这 GIMP 谎言 平坦的 没有 凸起 .
然后收紧带上的编织带，直到饰物平整不鼓起。

([fig] . - .)
(**Fig . 50 .**)
(如图 . - .)

(图50)

[fig] . -
Fig . 48
如图 . -

图48

[fig] . -
Fig . 49
如图 . -

图49

[fig] . -
Fig . 50
如图 . -

图50

[pɑ:s][ðə; ði][tɒp] [raɪt] [strænd] [θru:] [ðə; ði] ['breɪslət] .
Pass the top right strand through the bracelet .
经过 这 顶部 正确的 链 通过 这 手镯 .
将右上角的绳子穿过手链。

[brɪŋ] [,aɪ 'ti:] ['fɔ:wəd] [brɪ'twi:n] [ðə; ði] [tu:] ['mɪd(ə)] [strændz][æt; ət][ðə; ði][left] .
Bring it forward between the two middle strands at the left .
带来 它 向前 之间 这 二 中间 线 在 这 左边 .

将其拉到左侧中间两股线之间。

[ðen] [fəʊld][,aɪ 'ti:] [bæk] [ə'krɒs] [ðə; ði][bənd][ʼəʊvə(r)][ðə; ði] [θɜ:d] [strænd][ænd; ænd][ʼʌndə(r)][ðə; ði] [fɔ:θ]
Then fold it back across the band over the third strand and under the fourth
然后 折叠 它 后退 穿过 这 乐队 超过 这 第三 链 和 在下面 这 第四
.
:
.

然后将其向后折叠，越过第三股线，再从第四股线下方穿过。

([fig] . - .)
(**Fig . 51 .**)
(如图 . - .)

(图 51)

[pʊl] [,aɪ 'ti:] [taɪt] .
Pull it tight .
拉 它 紧的 .

拉紧。

[nekst][du:; də][ðə; ði] [seɪm] [wɪð] [ðə; ði][ʼʌpə(r)] [left][strænd] ([fig] . - .) ,
Next do the same with the upper left strand (Fig . 52) ,
下一个 做 这 相同的 和 这 上 左边 链 (如图 . - .) ,

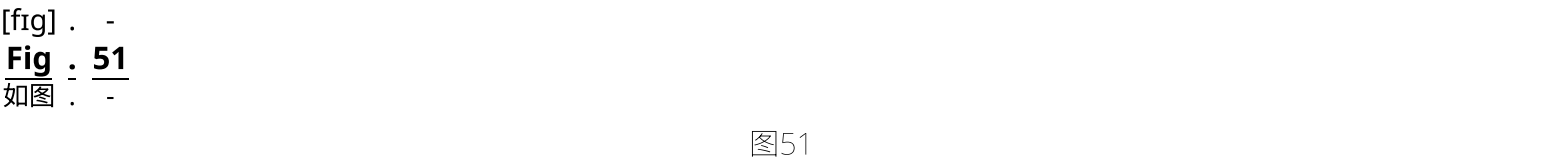
接下来对左上角的线束进行同样的操作（图 52），

[ænd; ənd] [kən'tɪnju:] [ɔ:'tɜ:nətli] ['wi:vɪŋ] [ðə; ði][tɒp][left][ænd; ənd] [raɪt] [strændz][ɪn] [ðɪs] [wei] .
and continue alternately weaving the top left and right strands in this way .
和 继续 交替 编织 这 顶部 左边 和 正确的 线 在 这 方式 .

然后继续交替编织左上角和右上角的线。

[ðə; ði][lɑ:st][strænd]['wəʊv(ə)n] [fəʊz] [æz; əz][ðə; ði] [ləʊɪst] [ɒn][ðə; ði][ɪn'saɪd] ,
The last strand woven shows as the lowest on the inside ,
这 最后的 链 编织 演出 作为 这 最低 在 这 里面 ;
最后编织的那一股线在内侧显示得最低。

[səʊ][ju:; jʊ][kæn; kən] ['ɔ:lweɪz] [tel] [wɪtʃ] [strænd][tu:; tə] [wi:v] [nekst] .
so you can always tell which strand to weave next .
所以 你 能 总是 告诉 哪个 链 到 编织 下一个 .
这样你就能随时知道接下来要编织哪根线了。

[fɪg] . -
Fig . 51
如图 : -


[fɪg] . -
Fig . 52
如图 : -


[ɪf] [ðə; ði]['pæt(ə)n] [dʌz] [nɒt] [kʌm] [aʊt]['i:v(ə)n] [wen] [ju:; jʊ][hæv; həv]['wəʊv(ə)n][ðə; ði][ɪn'taɪə(r)]
If the pattern does not come out even when you have woven the entire
如果 这 图案 做 不是 来 出去 甚至 什么时候 你 有 编织 这 全部的
['dɪstəns] [ə'raʊnd][ðə; ði] ['breɪslət] ,
distance around the bracelet ,
距离 大约 这 手镯 ,
如果即使你绕着手链编织了一圈，图案仍然没有显现出来，

[i:z] [ðə; ði][breɪd] [bæk] [ə'raʊnd][ðə; ði][bənd][tu:; tə][geɪn] [wɒt'evə(r)] [ə'dɪfən(ə)] [spers] [ju:; jʊ] [ni:d] [ɪn]
ease the braid back around the band to gain whatever additional space you need in
舒适 这 编织 后退 大约 这 乐队 到 获得 任何 额外的 空间 你 需要 在
['ɔ:də(r)][tu:; tə] [kəm'pli:t] [ðə; ði] [dɪ'zain] .
order to complete the design .
命令 到 完全的 这 设计 .
将辫子绕回发带上，以获得完成设计所需的额外空间。

[klɪp][ðə; ði][endz][ɒv; əv][ðə; ði][strændz][tu:; tə] [meɪk] [ðəm; ðəm] ['pɔɪntɪd] .
Clip the ends of the strands to make them pointed .
夹子 这 结束 的 这 线 到 制作 他们 尖 .
修剪发丝末端，使其呈尖状。

[ðen] [wi:v] [ðə; ði]['ləʊə(r)] [raɪt] [strænd]['ʌndə(r)][ðə; ði] [brɪ'ɡɪnɪŋ] [strænd][ɒn][ðə; ði] [seɪm] [saɪd] .
Then weave the lower right strand under the beginning strand on the same side .
然后 编织 这 降低 正确的 链 在下面 这 开始 链 在 这 相同的 边 .
然后将右下角的线头从同一侧的起始线头下方穿过。

([fɪg] . - .)
(**Fig . 53 .**)
(如图 : - .)


[wi:v] [ðə; ði]['ləʊə(r)][left][strænd]['əʊvə(r)][ðə; ði][fɜ:st][ænd; ənd]['ʌndə(r)][ðə; ði]['sekənd] [brɪ'ɡɪnɪŋ]
Weave the lower left strand over the first and under the second beginning
编织 这 降低 左边 链 超过 这 第一的 和 在下面 这 第二 开始
[strændz][ɒn][ðə; ði][left] .
strands on the left .
线 在 这 左边 .
将左下方的线股从左侧第一根起始线股上方穿过，再从第二根起始线股下方穿过。

([fig] . - .)
(**Fig . 54 .**)
(如图 . - .)

(图 54)

[ðen] [wi:v] [ðə; ði] [fri:] [strænd][ɒn][ðə; ði][left][ˈəʊvə(r)][wʌn] — [ˈʌndə(r)][wʌn] ,
Then weave the free strand on the left over one — under one .
然后 编织 这 自由的 链 在 这 左边 超过 — — 在下面 — ,
然后将左侧的自由线穿过一根线，再穿过一根线。

[ðʌs] [kəm'pli:tɪŋ] [ðə; ði] [feɪs] [ɒv; əv][ðə; ði][breɪd] [wɪð] [ɔ:l][ðə; ði][strændz][ˈwəʊv(ə)n][tu:; tə][ðə; ði] [edʒ] .
thus completing the face of the braid with all the strands woven to the edge .
因此 完成 这 脸 的 这 编织 和 全部 这 线 编织 到 这 边缘 .
这样就完成了辫子的表面，所有线股都编织到了边缘。

([fig] . - .)
(**Fig . 55 .**)
(如图 . - .)

(图 55)

[fig] . -
Fig . 53
如图 . -

图53

[fig] . -
Fig . 54
如图 . -

图54

[fig] . -
Fig . 558
如图 . -

图558

[tu:; tə] [ˈfɪnɪʃ] [ɒf] , [wɜ:k] [ˌɪnˈsaɪd][ðə; ði] [ˈbreɪslət] .
To finish off , work inside the bracelet .
到 结束 离开 , 工作 里面 这 手镯 .

最后，在手镯内部进行编织。

[wi:v] [ðə; ði][ˈʌpə(r)] [left][strænd][ˈʌndə(r)][ðə; ði][fɜ:st] [tu:] [ˈslɑ:ntɪŋ] [strændz][ɒn][ðə; ði] [raɪt] .
Weave the upper left strand under the first two slanting strands on the right .
编织 这 上 左边 链 在下面 这 第一的 二 斜 线 在 这 正确的 .
将左上角的线穿过右侧前两个倾斜的线下方。

([fig] . - .)
(**Fig . 56 .**)
(如图 . - .)

(图56)

[wi:v] [ðə; ði][ˈʌpə(r)] [raɪt] [strænd][ˈʌndə(r)][ðə; ði] [tu:] [ˈɒpəzɪt] [strændz] .
Weave the upper right strand under the two opposite strands .
编织 这 上 正确的 链 在下面 这 二 对面的 线 .
将右上角的线穿过相对的两根线下方。

([fig] . - .)
(**Fig . 57 .**)
(如图 . - .)

(图 57。)

[fig] . -
Fig . 56
如图 . -

图56

[fɪg] . -
Fig . 57
如图 . -

图57

[wi:v] [ðə; ði] [rest] [ɒv; əv] [ðə; ði] [strændz] [ɪn] [ðə; ði] [seɪm] [wei] ([fɪg] . -) ,
Weave the rest of the strands in the same way (Fig . 58) ,
编织 这 休息 的 这 线 在 这 相同 的 方式 (如图 . -) ,
用同样的方法编织其余的线 (图 58)。

[ðen] [drɔ:ɪ] [ðə; ði] [wɜ:k] [taɪt] [ænd; ənd] [trɪm] [ɒf] [ðə; ði] [endz] .
then draw the work tight and trim off the ends .
然后 画 这 工作 紧的 和 修剪 离开 这 结束 .
然后拉紧织物，修剪末端。

[ˈmeni] [əˈdɪʃən(ə)] [ˈpætənz] [kæn; kən] [bi:; bi] [meɪd] [baɪ] [ˈveəriɪŋ] [ðə; ði] [pəˈzɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] [strændz]
Many additional patterns can be made by varying the position of the strands
许多 额外的 图案 能 是 制成 经过 变化 这 位置 的 这 线
[æt; ət] [ðə; ði] [stɑ:t] .
at the start .
在 这 开始 .
通过改变起始线的位置，可以创造出许多其他图案。

[ðə; ði] [strændz] [meɪ] [ˈsɪmpli] [bi:; bi] [krɒst] [ɒn] [ðə; ði] [ɪnˈsaɪd] ([fɪg] . -) , [tu:; tə] [meɪk] [wʌn] [ˈsɪəri:z]
The strands may simply be crossed on the inside (Fig . 59) , to make one series
这 线 可能 简单地 是 交叉 在 这 里面 (如图 . -) , 到 制作 一 系列
[ɒv; əv] [ˈpætənz] .
of patterns .
的 图案 .
可以将线在内部简单地交叉 (图 59)，从而形成一系列图案。

[ðeɪ] [meɪ] [bi:; bi] [lu:pt] [tu:; tə] [brɪŋ] [bəʊθ] [endz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [seɪm] [strænd] [ɒn] [ðə; ði] [seɪm] [saɪd]
They may be looped to bring both ends of the same strand on the same side
他们 可能 是 循环 到 带来 两个都 结束 的 这 相同的 链 在 这 相同的 边
[fɔ:(r); fə(r)] [əˈnʌðə(r)] [gru:p] [ɒv; əv] [ˈpætənz] .
for another group of patterns .
为了 其他 团体 的 图案 .
它们可以形成环状，使同一股线的两端位于同一侧，从而形成另一组图案。

[ˈtaɪn] [ˈleɪsɪŋ] [meɪ] [bi:; bi] [lu:pt] [flæt] [æz; əz] [ɪn] [ˈfɪgə(r)] - ,
Titan lacing may be looped flat as in figure 60 ,
泰坦 系带 可能 是 循环 平坦的 作为 在 数字 - ,
Titan系带可以像图60所示那样平整地环起来，

[bʌt; bət] [ˈstændəd] [ɡɪmp] [ʃʊd; ʃəd] [hæv; həv] [ðə; ði] [strændz] [əˈreɪndʒd] [æz; əz] [ɪn] [ˈfɪgə(r)] - [səʊ] [ðæt]
but standard gimp should have the strands arranged as in figure 61 so that
但 标准 GIMP 应该 有 这 线 安排 作为 在 数字 - 所以 那
[ðə; ði] [si:m] [saɪdz] [wɪl] [bi:; bi] [təˈwɔ:d] [ðə; ði] [bænd] .
the seam sides will be toward the band .
这 接缝 侧面 将要 是 朝向 这 乐队 .
但标准的饰带应该像图 61 中那样排列，以便接缝侧朝向带子。

[ˌkɒmbɪˈneɪʃnz] [ɒv; əv] [streɪt] , [krɒst] , [ænd; ənd] [lu:pt] [strændz] [ˈɒfə(r)] [ˈfɜ:ðə(r)] [ˌpɒsəˈbɪlɪtɪz]
Combinations of straight , crossed , and looped strands offer further possibilities
组合 的 直的 , 交叉 , 和 循环 线 提供 更远 可能性
[fɔ:(r); fə(r)] [ˈpætənz] .
for patterns .
为了 图案 .
直线、交叉线和环状线的组合为图案的形成提供了更多可能性。

[fɪg] . -
Fig . 58
如图 . -

图58

[fɪg] . -
Fig . 59
如图 . -

图59

[fɪg] . -
Fig . 60
如图 . -

图 60

[ɛɪt] [ˈseprət] [strændz][fɔːr][ef ˈtiː] . [lɒŋ] [meɪ] [biː; bi] [ˈstɑːtɪd] [æz; əz] [[əʊn] [ɪn][ˈfɪgə(r)] - .
Eight separate strands 4 ft . long may be started as shown in figure 62 .
八 分离 线 4 英尺 . 长的 可能 是 开始 作为 所示 在 数字 - .

如图 62 所示，可以开始制作 8 根 4 英尺长的独立线束。

[æn; ən][ˈɔːd(ə)n(ə)rɪ][ˈpeɪpə(r)][klɪp][ɪz] [səˈfɪ(ə)nt] [tuː; tə][həʊld][ðə; ði][breɪd][ɪn] [pleɪs] .
An ordinary paper clip is sufficient to hold the braid in place .
一个 普通的 纸 夹子 是 充足的 到 抓住 这 编织 在 地方 .

一个普通的曲别针就足以固定住辫子。

[ˈwiːvɪŋ] [wɪð] [ɛɪt] [strændz][ɪkˈstendz; ek-][ðə; ði] [ˌpɒsəˈbɪlɪtɪz] [fɔː(r); fə(r)][ʌnˈjuːʒuəl] [ˈpætənz] ,
Weaving with eight strands extends the possibilities for unusual patterns ,
编织 和 八 线 扩展 这 可能性 为了 异常 图案 ,

八股线编织可以创造出更多不寻常的图案。

[bʌt; bət][keə(r)][mʌst; məst][biː; bi] [ˈeksəd] [tuː; tə] [kiːp] [ðə; ði] [dɪˈzaɪnz] [ˈsɪmp(ə)] .
but care must be exercised to keep the designs simple .
但 关心 必须 是 锻炼 到 保持 这 设计 简单的 .

但必须注意保持设计简洁。

[fɪg] . -
Fig . 61
如图 . -

图 61

[fɪg] . -
Fig . 62
如图 . -

图 62

[wʊd] - [kɔː(r)][flæt] - [wiːv] [ˈbreɪslət]
Wood - Core Flat - Weave Bracelet
木头 - 核 平坦的 - 编织 手镯

木芯扁平编织手链

[məˈtɪəriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials required :
材料 必需的 :

所需材料:

[fɔːr][strændz][pʊ; əv] [ˈstændəd] [gɪmp] , 2¾ [ˈwaɪ diː ˈɛs] .
4 strands of standard gimp , 2¾ yds .
4 线 的 标准 GIMP , 2¾ 码 .

4股标准饰带，2¾码。

[iːt]
each
每个

每个

[wʌŋ] ['stændəd] [wʊd] [kɔ:(r)]
1 standard wood core
1 标准 木头 核

1个标准木芯

[ðə; ði] ['stʌŋɪŋ] ['breɪsləts; 'breɪslɪts][ʊv; əv][ðə; ði] [taɪp] [[əʊn] [hɪə(r)][ɑ:(r); ə(r)] [meɪd] [ɪn][ɪg'zæktli][ðə; ði]
The stunning bracelets of the type shown here are made in exactly the
这 令人惊叹的 手镯 的 这 类型 所示 这里 是 制成 在 确切地 这
[seɪm] [wei] [æz; əz][ðə; ði] ['stændəd] ['breɪsləts; 'breɪslɪts] .
same way as the standard bracelets .
相同的 方式 作为 这 标准 手镯 .

这里展示的这种精美手镯，其制作方法与标准手镯完全相同。

['nærəʊ] [flæt] - [wi:v] ['breɪslət]
Narrow Flat - Weave Bracelet
狭窄的 平坦的 - 编织 手镯

窄款扁平编织手链

[mə'tɪəriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials required :
材料 必需的 :

所需材料:

[fɔ:(r)][strændz][ʊv; əv] ['stændəd] [gɪmp] , 1½ ['waɪ di: 'ɛs] .
4 strands of standard gimp , 1½ yds .
4 线 的 标准 GIMP , 1½ 码 .

4股标准饰带，1.5码。

[i:tʃ]
each
每个

每个

[wʌŋ] [sti:l] [bənd] , ½ - [waɪd]
1 steel band , ½ ' wide
1 钢 乐队 , ½ - 宽的

1根钢带，1/2英寸宽

[ði:z] , [ˈɔ:lsəʊ] , [ɑ:(r); ə(r)] [meɪd] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] [wei] [æz; əz][ðə; ði] ['stændəd] ['breɪsləts; 'breɪslɪts] ,
These , also , are made in the same way as the standard bracelets ,
这些 , 还 , 是 制成 在 这 相同的 方式 作为 这 标准 手镯 ,
这些手镯的制作方法也与标准手镯相同。

['ɒfəriŋ] [ðə; ði] [seɪm] [ˌɒpə'tju:nətiz] [fɔ:(r); fə(r)] ['pætənz] .
offering the same opportunities for patterns .
提供 这 相同的 机会 为了 图案 .

为模式提供了相同的机会。

[sɪks] - [strænd] [flæt] - [wi:v] ['breɪsləts; 'breɪslɪts]
Six - Strand Flat - Weave Bracelets
六 - 斯特兰德 平坦的 - 编织 手镯

六股扁平编织手链

[ðə; ði] [prɪ'si:dɪŋ] ['breɪsləts; 'breɪslɪts][kæn; kən][bi:; bi] [meɪd] ['i:kwəli] [wel] [wɪð] [θri:] [lɒŋ] [strændz]
The preceding bracelets can be made equally well with three long strands
这 前 手镯 能 是 制成 同样地 出色地 和 三 长的 线
[ɪn'sted] [ʊv; əv][fɔ:(r)] .
instead of four .
反而 的 四 .

前面提到的手链可以用三根长线代替四根来制作，效果也一样好。

[ðə; ði][ˈəʊnli] [ˈdɪfrəns] [ɪn][ðə; ði] [ˈbreɪdɪŋ] [ɪz][ðæt][ðə; ði][strænd] [wɪtʃ] [ɪz] [ˈkæɪrɪd] [əˈraʊnd][ðə; ði] [bæk]
The only difference in the braiding is that the strand which is carried around the back
这 仅有的 不同之处 在 这 编织 是 那 这 链 哪个 是 携带 大约 这 后退
[ʃʊd; ʃəd][bi; bi] [brɔ:t] [ˈfɔ:wəd] [bɪˈtwi:n] [ðə; ði][fɜ:st] [tu:] [strændz][ænd; ənd][ˈwəʊn(ə)n] [əˈkrɒs] [ðə; ði]
should be brought forward between the first two strands and woven across the
应该 是 带来 向前 之间 这 第一的 二 线 和 编织 穿过 这
[bənd][ˈəʊvə(r)][wʌn] — [ˈʌndə(r)][wʌn] .
band over one — under one .
乐队 超过 一 一 在下面 一 一 .

编织方法的唯一区别在于，绕到后面的那一股线应该从前两股线之间拉到前面，然后穿过带子，从一股线的上方穿过，从另一股线的下方穿过。

([fɪg] . - .)
(**Fig . 63** .)
(如图 . - .)

(图 63)

[ðə; ði] [lenθs] [pʊ; əv][ðə; ði][strændz] [rɪˈkwaɪəd][ɑ:(r); ə(r)][æz; əz] [fˈɒləʊz] :
The lengths of the strands required are as follows :
这 长度 的 这 线 必需的 是 作为 跟随 :
所需线段的长度如下:

[waɪd] - [bənd] [ˈbreɪslət] — [θri:][strændz] , [tu:ˈtu:][ˈwaɪ di: ˈes] .
Wide - band bracelet — 3 strands , 2 yds :
宽的 - 乐队 手镯 一 3 线 , 2 码 .
宽幅手链——3股，2码。

[i:tʃ]
each
每个
每个
[ˈnæərəʊ] - [bənd] [ˈbreɪslət] — [θri:][strændz] , 1½ [ˈwaɪ di: ˈes] .
Narrow - band bracelet — 3 strands , 1½ yds :
狭窄的 - 乐队 手镯 一 3 线 , 1½ 码 .
窄带手链——3股，1.5码。

[i:tʃ]
each
每个
每个
[wʊd] - [kɔ:(r)] [ˈbreɪslət] — [θri:][strændz] , 2½ [ˈwaɪ di: ˈes] .
Wood - core bracelet — 3 strands , 2½ yds :
木头 - 核 手镯 一 3 线 , 2½ 码 .
木芯手链——3股，2.5码。

[i:tʃ]
each
每个
每个
[fɪg] . -
Fig . 63
如图 . -
图63

[ˈnæpkɪn] [rɪŋz]
Napkin Rings
餐巾 戒指
餐巾环

[ˈeni] [ɒv; əv][ðə; ði] [əˈblʌv] [kæn; kən][biː; bi] [meɪd] [æz; əz][ˈnæpkɪn] [rɪŋz] .
Any of the above can be made as napkin rings .
任何 的 这 多于 能 是 制成 作为 餐巾 戒指 .

以上任何一种都可以做成餐巾环。

[ɪf] [ðə; ði][kɔː(r)] [juːst] [ɪz][sɪks] - [ɪn] [səˈkʌmfərəns] ([ɪn][ˈmet(ə)][bəændz] , [sɪks] - [brɪtwiːn] [ðə; ði] [ˈnɒtɪz]
If the core used is 6 ' in circumference (in metal bands , 6 ' between the notches
如果 这 核 用过的 是 6 - 在 圆周 (在 金属 乐队 , 6 - 之间 这 缺口
) ,
) ,
) ,
) ,

如果所用芯材的周长为 6 英寸（金属带中，凹槽之间的距离为 6 英寸），

[juːz] [θriː] - [fɔːθ] [æz; əz] [mʌt] [məˈtɪəriəl][æz; əz][ɪz][rɪˈkwaɪəd][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [kɒrəˈspɒndɪŋ]
use three - fourths as much material as is required for the corresponding
使用 三 - 第四部分 作为 很多 材料 作为 是 必需的 为了 这 相应的
[ˈbreɪslət] . [naɪn]
bracelet . 9
手镯 . 9

使用制作相应手镯所需材料的四分之三。9

[raʊnd] [gɪmp][ˈbreɪsləts; 'breɪslɪts]
Round Gimp Bracelets
圆形的 GIMP 手镯

圆形束缚手镯

[ðiːz] [ˈbreɪsləts; 'breɪslɪts][ɑː(r); ə(r)][ˈtɪpɪk(ə)l][ɒv; əv][ðə; ði] [ˈkʌləf(ə)l] [ˌpɒsəˈbɪlɪtɪz] [ɒv; əv][ðə; ði] [njuː] [raʊnd]
These bracelets are typical of the colorful possibilities of the new round
这些 手镯 是 典型的 的 这 丰富多彩的 可能性 的 这 新的 圆形的
[gɪmp] .
gimp :
GIMP .

这些手镯是新款圆形饰物丰富多彩的典型代表。

[bəʊθ][ɑː(r); ə(r)] [meɪd] [ɪnˈtaɪəli] [ɒv; əv][gɪmp] [wɪˈðəʊt] [ˈeni] [ˈspeʃ(ə)l] [əkˈsesəɪz] ,
Both are made entirely of gimp without any special accessories ,
两个都 是 制成 完全 的 GIMP 没有 任何 特别的 配件 ,

两者都完全由金属丝制成，没有任何特殊配件。

[ænd; ənd][rɪˈkwaɪə(r)] [ˈveri] [ˈlɪt(ə)l] [taɪm] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [ˈbreɪdɪŋ] .
and require very little time for the braiding .
和 要求 非常 小的 时间 为了 这 编织 .

编织过程几乎不需要任何时间。

[skweə(r)] - [ˈnɒtɪd] [ˈbreɪslət]
Square - Knotted Bracelet
正方形 - 打结的 手镯

方形结手链

[məˈtɪəriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials required :
材料 必需的 :

所需材料:

[ˌtuːˈtuː] [strændz][ɒv; əv] [smɔːl] [kɔːd] [gɪmp] , 1¾ [ˈwaɪ diː ˈɛs] .
2 strands of small cord gimp , 1¾ yds .
2 线 的 小的 绳索 GIMP , 1¾ 码 .

2股细绳饰带，1¾码。

[iːt]
each
每个

每个

[wʌn][strænd][ɒv; əv][waɪd][ɡɪmp] , - -
1 strand of wide gimp , 18 '
1 链 的 宽的 GIMP , - -

1根宽幅饰带，18英寸

[meɪk] [ə; eɪ][ˈdʌb(ə)l] [kɔɪl][ɒv; əv][waɪd][ɡɪmp][ɒv; əv] [wɒt'evə(r)] [daɪ'æmɪtə(r)][ɪz][dɪ'zaɪəd] .
Make a double coil of wide gimp of whatever diameter is desired .
制作 一个 双倍的 线圈 的 宽的 GIMP 的 任何 直径 是 想要的 .

将宽幅麻绳绕成两圈，圈数可根据需要调整。

[kʌt] [bəʊθ][endz][ɒn][ðə; ði] [seɪm] [slɑːnt] ,
Cut both ends on the same slant ,
切 两个都 结束 在 这 相同的 倾斜 ,

将两端斜切，角度保持一致。

[səʊ] [ðæt] [ðeə(r)] [wɪl] [ˈɔːlweɪz][biː; bi][ˈəʊnli] [tuː] ['θɪknəs] [ɒv; əv][mə'tɪəriəl][ɪn][ðə; ði] ['fɪnɪft] [kɔː(r)] .
so that there will always be only two thicknesses of material in the finished core .
所以 那 那里 将要 总是 是 仅有的 二 厚度 的 材料 在 这 完成的 核 .

这样，成品芯材中就一直只有两层材料。

([fig] . - .)
(Fig . 64 .)
(如图 . - .)

(图 64)

[fig] . -
Fig . 64
如图 . -

图64

[taɪ][ðə; ði] [tuː] [strændz][ɒv; əv][kɔːd] [ɡɪmp] [tə'geðə(r)][æt; ət][wʌn][end] ,
Tie the two strands of cord gimp together at one end ,
领带 这 二 线 的 绳索 GIMP 一起 在 一 结尾 ,

将两股绳子的一端系在一起，

['liːvɪŋ] [ə'baʊt][wʌn] - [brɪ'jɒnd] [ðə; ði] [nɒt] [tuː; tə][juːz]['leɪtə(r)][fɔː(r); fə(r)] ['fɪnɪʃɪŋ] .
leaving about 1 ' beyond the knot to use later for finishing .
离开 关于 1 - 超过 这 结 到 使用 之后 为了 精加工 .

在结节外留出约 1 英寸，以便稍后进行收尾。

[pleɪs] [ðə; ði] [nɒt] [æt; ət][ðə; ði][left] [saɪd][ɒv; əv][ðə; ði][kɔː(r)] .
Place the knot at the left side of the core .
地方 这 结 在 这 左边 边 的 这 核 .

将绳结放在绳芯的左侧。

[sɪ'lekt] [ðə; ði]['kʌlə(r)] [wɪtʃ] [ɪz][tuː; tə] [ʃəʊ] [ɒn][ðə; ði][bənd][ænd; ænd] [liːd] [aɪ 'tiː] [ə'krɒs] [ðə; ði][,aʊt'saɪd]
Select the color which is to show on the band and lead it across the outside
选择 这 颜色 哪个 是 到 展示 在 这 乐队 和 带领 它 穿过 这 外部
[ɒv; əv][ðə; ði][kɔː(r)] .
of the core .
的 这 核 .

选择要在色带上显示的颜色，并将其引导至芯材外侧。

([fig] . - .)
(Fig . 65 .)
(如图 . - .)

(图65)

[liːd] [ðə; ði]['ʌðə(r)][strænd] [θruː] [ðə; ði][kɔː(r)] , [krɒs] [aɪ 'tiː]['əʊvə(r)][ðə; ði][tɒp][strænd] ([fig] . - .) ,
Lead the other strand through the core , cross it over the top strand (Fig . 66) ,
带领 这 其他 链 通过 这 核 , 又 它 超过 这 顶部 链 (如图 . - .) ,

将另一根线穿过芯线，使其与上面的线交叉（图 66），

[li:d] [ar 'ti:] [bæk] ['ʌndə(r)][ðə; ði][kɔ:(r)][ænd; ənd][ʌp] [θru:] [ðə; ði] [lu:p] [æt; ət][ðə; ði][left] [said] .
lead it back under the core and up through the loop at the left side .
带领 它 后退 在下面 这 核 和 向上 通过 这 环形 在 这 左边 边 .
将其引回核心下方，然后从左侧的环中向上穿过。

([fig] . - .)
(**Fig . 67** .)
(如图 . - .)

(图67)

[ðɪs] ['prəʊses] [meɪks] [hɑ:f][ə; eɪ][skweə(r)] [nɒt] .
This process makes half a square knot .
这 过程 制作 一半 一个 正方形 结 .

这个过程会形成半个方结。

[fig] . -
Fig . 65
如图 . -

图65

[fig] . -
Fig . 66
如图 . -

图66

[fig] . -
Fig . 67
如图 . -

图67

[ɪn][ɔ:l] [sək'si:dɪŋ] [nɒts] ,
In all succeeding knots ,
在 全部 成功 绳结 ,

在所有后续的绳结中，

['mɪəli] [tʃu:z] [ðə; ði]['kʌlə(r)] [wɪtʃ] [ɪz][tu:; tə] [jəʊ] [ɒn][ðə; ði][bənd][ænd; ənd] [li:d] [ar 'ti:] [ə'krɒs] [ɪn]
merely choose the color which is to show on the band and lead it across in
仅仅 选择 这 颜色 哪个 是 到 展示 在 这 乐队 和 带领 它 穿过 在
[frʌnt] .
front .
正面 .

只需选择要在表带上显示的颜色，然后将其拉到前面即可。

([fig] . - .)
(**Fig . 68** .)
(如图 . - .)

(图68)

[ðen] [lu:p] [ðə; ði]['ʌðə(r)][strænd]['əʊvə(r)][ar 'ti:] , [ə'raʊnd][ðə; ði] [bæk] ,
Then loop the other strand over it , around the back ,
然后 环形 这 其他 链 超过 它 , 大约 这 后退 ,
然后将另一根线绕过它，绕到后面。

[ænd; ənd] ['fɔ:wəd] [θru:] [ðə; ði] [lu:p] [ɒn][ðə; ði] ['ɒpəzɪt] [said] .
and forward through the loop on the opposite side .
和 向前 通过 这 环形 在 这 对面的 边 .

然后从另一侧的环路向前穿过。

([fig] . - .)
(**Fig . 69** .)
(如图 . - .)

(图 69)

[fɪg] . -
Fig . 68
如图 . -

图68

[fɪg] . -
Fig . 69
如图 . -

图69

[wen] [juː; jʊ][hæv; həv] [gɒn] [kəm'pli:tli] [ə'raʊnd][ðə; ði] ['breɪslət] ,
When you have gone completely around the bracelet ,
什么时候 你 有 已消失 完全地 大约 这 手镯 ,

当你绕着手镯转了一圈后，

[ʌn'taɪ][ðə; ði] ['stɑ:tɪŋ] [nɒt] [ænd; ənd] [tʌk] [ɪn][ðə; ði] [luːs] [endz] .
untie the starting knot and tuck in the loose ends .
解开 这 开始 结 和 塞进 在 这 松动的 结束 .

解开起始结，并将松散的线头塞进去。

[ɔ:l][ðə; ði] ['pætənz] [ʃəʊn] [ə'bʌv] [ɑ:(r); ə(r)] [meɪd] [ɪn][ɪg'zæktli] [ðɪs] [wei] .
All the patterns shown above are made in exactly this way .
全部 这 图案 所示 多于 是 制成 在 确切地 这 方式 .

以上所有图案都是用这种方法制作的。

[ðə; ði][kɔ:(r)] [meɪ] ['aɪðə(r)][biː; bi][ɒv; əv][ðə; ði] [seɪm] ['klʌə(r)][æz; əz][wʌŋ][ɒv; əv][ðə; ði] ['wɜ:kɪŋ] [strændz] ,
The core may either be of the same color as one of the working strands ,
这 核 可能 任何一个 是 的 这 相同的 颜色 作为 一 的 这 在职的 线 ,

线芯的颜色可以与其中一根工作线相同，

[ɔ:(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] [θɜ:d] ['klʌə(r)][tuː; tə][,eɪ di: 'di:][lɪt(ə)] ['dekəreɪv] ['tʌtʃɪz] [brɪ'twi:n] [ðə; ði] [stɪtʃɪs] .
or of a third color to add little decorative touches between the stitches .
或者 的 一个 第三 颜色 到 添加 小的 装饰性的 触摸 之间 这 针脚 .

或者使用第三种颜色，在针脚之间添加一些装饰性的小细节。

[ˈspɑɪrəl] ['breɪslət]
Spiral Bracelet
螺旋 手镯

螺旋手镯

[mə'tɪəriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials required :
材料 必需的 :

所需材料：

[tu:'tuː][strændz][ɒv; əv] ['hevi] [raʊnd] [gɪmp] , 2½ ['waɪ di: 'es] .
2 strands of heavy round gimp , 2½ yds :
2 线 的 重的 圆形的 GIMP , 2½ 码 .

2股粗圆花边，2.5码。

[i:t]
each
每个

每个

[wʌŋ][strænd][ɒv; əv] ['hevi] [raʊnd] [gɪmp] , - -
1 strand of heavy round gimp , 10 ' :
1 链 的 重的 圆形的 GIMP , - -

1根粗圆饰带，10英寸

[krɒs] [ðə; ði][strændz][æt; ət][ðeə(r)] ['mɪdɔɪnt] .
Cross the strands at their midpoints .
叉 这 线 在 他们的 中点 .

在两股线的中间点交叉。

([fig] . - .)
(**Fig . 70 .**)
(如图 . - .)

(图70)

[brɪŋ] [ðə; ði] [raɪt] ['ʌndə(r)][strænd][ə'raʊnd]['əʊvə(r)][ðə; ði][nekst] [tu:] [strændz][ænd; ənd] [daʊn] [br'haɪnd] .
Bring the right under strand around over the next two strands and down behind .
带来 这 正确的 在下面 链 大约 超过 这 下一个 二 线 和 向下 在后面 .
将右侧下方的发束绕过接下来的两根发束，然后向下绕到后面。

([fig] . - .)
(**Fig . 71 .**)
(如图 . - .)

(图 71)

[du:; də][ðə; ði] [seɪm] [wɪð] [ðə; ði]['sekənd][strænd] .
Do the same with the second strand .
做 这 相同的 和 这 第二 链 .
对第二根线也进行同样的操作。

([fig] . - .)
(**Fig . 72 .**)
(如图 . - .)

(图 72)

[brɪŋ] [ðə; ði] [θɜ: d] [strænd] [ə'raʊnd][ænd; ənd] [daʊn] [θru:] [ðə; ði] [lu: p] [ɒv; əv][ðə; ði][fɜ: st] .
Bring the third strand around and down through the loop of the first .
带来 这 第三 链 大约 和 向下 通过 这 环形 的 这 第一的 .
将第三根线绕过第一根线的环，向下穿过。

([fig] . - .)
(**Fig . 73 .**)
(如图 . - .)

(图73)

[brɪŋ] [ðə; ði][lɑ: st][strænd] [ə'raʊnd][ænd; ənd] [daʊn] [θru:] [bəʊθ][ðə; ði][fɜ: st][ænd; ənd]['sekənd] [lu: ps] .
Bring the last strand around and down through both the first and second loops .
带来 这 最后的 链 大约 和 向下 通过 两个都 这 第一的 和 第二 循环 .
将最后一根线绕过并向下穿过第一个和第二个线圈。

([fig] . - .)
(**Fig . 74 .**)
(如图 . - .)

(图 74。)

[ɪn'sɜ: t] [ðə; ði][kɔ: (r)] [θru:] [ðə; ði]['mɪd(ə)l][səʊ] [ðæt] [ə'baʊt][wʌn] - [ɪz] [br'jɒnd] [ðə; ði] [nɒt] .
Insert the core through the middle so that about 1 ' is beyond the knot .
插入 这 核 通过 这 中间 所以 那 关于 1 - 是 超过 这 结 .
将线芯从中间插入，使线芯超出线结约 1 英寸。

[ðen] [pʊl] [ɔ: l][ðə; ði][strændz] [tʌt] .
Then pull all the strands tight .
然后 拉 全部 这 线 紧的 .
然后把所有线束拉紧。

([fig] . - .)
(**Fig . 75 .**)
(如图 . - .)

(图75)

[fig] . -
Fig . 70
如图 . -

图70

[fɪg] . -
Fig . 71
如图 . -

图71

[fɪg] . -
Fig . 72
如图 . -

图72

[fɪg] . -
Fig . 73
如图 . -

图73

[fɪg] . -
Fig . 74
如图 . -

图74

[fɪg] . -
Fig . 75
如图 . -

图75

[kən'tɪnju:] [ˈbreɪdɪŋ] [fɔ:(r); fə(r)][ə'baʊt][eɪt] - [ɪn] [ðɪs] [seɪm] [wei] .
Continue braiding for about 8 ' in this same way .
继续 编织 为了 关于 8 在 这 相同的 方式 .

用同样的方法继续编织约 8 英寸。

[ðen] [fɪt][ðə; ði][breɪd] [ə'raʊnd] [jɔ:(r); jə(r)] [rɪst] [tu:; tə][faɪnd][ðə; ði] ['breɪslət] [saɪz] ['ni:dɪd] .
Then fit the braid around your wrist to find the bracelet size needed .
然后 合身 这 编织 大约 你的 手腕 到 寻找 这 手镯 尺寸 需要 .

然后将编织带绕在手腕上，找到合适的腕带尺寸。

[kʌt][ðə; ði] [lɒŋ] [end][ɒv; əv][ðə; ði][kɔ:(r)][səʊ] [ðæt] [,aɪ 'ti:][dʒʌst] ['tʌtʃɪz] [ðə; ði] [brɪ'ɡɪnɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði]
Cut the long end of the core so that it just touches the beginning of the
切 这 长的 结尾 的 这 核 所以 那 它 只是 触摸 这 开始 的 这

[breɪd] .
braid .
编织 .

将线芯的长端剪掉，使其刚好接触到编织线的起始端。

([fɪg] . - .)
(**Fig . 76 .**)
(如图 . - .)

(图76)

[əʊvə'læp][ðə; ði] [tu:] [endz][ɒv; əv][ðə; ði][kɔ:(r)] , [ænd; ənd] [kəm'pli:t] [ðə; ði][breɪd][əʊvə(r)][ðə; ði] ['dʌblɪd]
Overlap the two ends of the core , and complete the braid over the doubled
重叠 这 二 结束 的 这 核 , 和 完全的 这 编织 超过 这 双倍

[strænd] .
strand .
链 .

将线芯的两端重叠，然后将编织物套在双股线上完成。

[tʌk] [ðə; ði] [lu:s] [endz] [θru:] [ðə; ði] [brɪ'ɡɪnɪŋ] [stɪtʃɪs] [ænd; ənd][trɪm][ðem; ðəm] [ɒf] [kləʊz][tu:; tə]
Tuck the loose ends through the beginning stitches and trim them off close to
塔克 这 松动的 结束 通过 这 开始 针脚 和 修剪 他们 离开 关闭 到

[ðə; ði][breɪd] .
the braid .
这 编织 .

将松散的线头塞进起始针脚中，然后将其修剪至靠近辫子的位置。

[fɪɡ] . -
Fig . 7610
如图 . -

图7610

[ˈbreɪdɪd] [belts]
Braided Belts
编织 腰带

编织腰带

[belts] [tuː; tə] [mætʃ] [ˈbreɪsləts; ˈbreɪslɪts][ænd; ənd] [ˈliːfɪz] [ɔː(r)][tuː; tə] [ˈhɑːmənaɪz] [wɪð] [ˈveəriəs]
Belts to match bracelets and leashes or to harmonize with various
腰带 到 匹配 手镯 和 牵引绳 或者 到 协调 和 各种各样的
[ˈkɒstjʊːmz] [ɑː(r); ə(r)] [ˈfeɪvərɪt] [ɡɪmp][ˈprɑːdʒekts; prəˈdʒekts] .
costumes are favorite gimp projects :
服装 是 最喜欢的 GIMP 项目 .

与手镯、皮带相配或与各种服装协调的腰带是情趣爱好者最喜欢的项目。

[ðeɪ] [meɪ] [biː; bi] [meɪd] [frɒm; frəm] [ˈeni] [taɪp] [ɒv; əv][ɡɪmp] .
They may be made from any type of gimp .
他们 可能 是 制成 从 任何 类型 的 GIMP .

它们可以用任何类型的绳子制成。

[ðə; ði][ˈpɒpjələ(r)] [twelv] - [strænd][breɪdz] [kæn; kən][hæv; həv][æz; əz] [ˈmeni] [æz; əz][sɪks] [kʻlɪəz] , [ɪf] [səʊ]
The popular twelve - strand braids can have as many as six colors , if so
这 受欢迎的 十二 - 链 辫子 能 有 作为 许多 作为 六 颜色 , 如果 所以
[dɪˈzəɪəd] .
desired .
想要的 .

流行的十二股辫子如果需要的话，最多可以使用六种颜色。

[ðə; ði] [tʃɔɪs] [ɒv; əv][ðə; ði][ˈbʌk(ə)l] [ɪz][kwaɪt] [ɪmˈpɔːt(ə)nt] .
The choice of the buckle is quite important .
这 选择 的 这 扣上 是 相当 重要的 .

表扣的选择非常重要。

[ˈstændəd] [ˈbʌklɪz] [wɪð] [tʌŋz] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði][məʊst] [ˈwaɪdli] [juːst] .
Standard buckles with tongues are the most widely used .
标准 扣环 和 舌头 是 这 最多 广泛 用过的 .

带舌片的标准扣环应用最为广泛。

[ˈspeʃ(ə)l] [ˈdekəreɪtɪv] [ɪˈfekts] [kæn; kən][biː; bi] [əˈtʃiːvd] [wɪð] [ˈtʌŋlɪs] [ˈbʌklɪz] .
Special decorative effects can be achieved with tongueless buckles .
特别的 装饰性的 效果 能 是 已达成 和 无舌 扣环 .

无舌扣可以实现特殊的装饰效果。

[ˈʌðə(r)] [əˈtræktɪv] [rɪˈzʌlts] [kæn; kən][biː; bi] [prəˈdjuːst] [baɪ] [ˈklʌvərɪŋ] [ðə; ði][ˈbʌk(ə)l] [wɪð] [ɡɪmp] ,
Other attractive results can be produced by covering the buckle with gimp ,
其他 吸引人的 结果 能 是 生产 经过 覆盖 这 扣上 和 GIMP ,

用饰带覆盖皮带扣也能产生其他吸引人的效果。

[ˈjuːzɪŋ][hɑːf] [ˈhɪtʃɪz] ([fɪɡ] . -) [ɔː(r)][ˈbɑːskɪt] [stɪtʃɪs] [æz; əz] [[əʊn] [ɪn][ˈfɪɡə(r)] - .
using half hitches (Fig . 77) or basket stitches as shown in figure 78 .
使用 一半 挂钩 (如图 . -) 或者 篮子 针脚 作为 所示 在 数字 - .

使用半结（图 77）或篮状针法，如图 78 所示。

[fɪɡ] . -
Fig . 77
如图 . -

图77

[fɪg] . -
Fig . 78
如图 . -

图78

- - [strænd] [belt]
12 - Strand Belt
- - 斯特兰德 腰带

12股皮带

[mə'tɪəriəlz] [rɪ'kwəɪəd] :
Materials required :
材料 必需的 :

所需材料:

[sɪks][strændz][ɒv; əv] ['stændəd] [gɪmp][ɔ:(r)] ['taɪn] ['leɪsɪŋ] , 3¼ ['waɪ di: 'es] .
6 strands of standard gimp or Titan lacing , 3¼ yds .
6 线 的 标准 GIMP 或者 泰坦 系带 , 3¼ 码 .
6股标准饰带或泰坦花边, 3¼码。

[i:tʃ]
each
每个

每个

[θri:] [strændz][ɒv; əv] ['stændəd] [gɪmp][ɔ:(r)] ['taɪn] ['leɪsɪŋ] , [sɪks] - [i:tʃ]
3 strands of standard gimp or Titan lacing , 6 ' each
3 线 的 标准 GIMP 或者 泰坦 系带 , 6 - 每个
3股标准饰带或泰坦饰带, 每股6英寸长

[wʌŋ] ['bʌk(ə)] [fɔ:(r); fə(r)] ¾ - [ɔ:(r)][wʌŋ] - [belt] [wɪdθ; wɪtθ]
1 buckle for ¾ ' or 1 ' belt width
1 扣上 为了 ¾ - 或者 1 - 腰带 宽度

个皮带扣, 适用于 ¾ 英寸或 1 英寸宽的皮带。

[fɑ:s(ə)n][ðə; ði] ['bʌk(ə)] [sɪ'kjʊəli] [səʊ] [ðæt] [ju:; jʊ][kæn; kən] [pʊl] [ə'genst] [aɪ 'ti:][tu:; tə] [ki:p] [ðə; ði]
Fasten the buckle securely so that you can pull against it to keep the
系 这 扣上 安全地 所以 那 你 能 拉 反对 它 到 保持 这
['breɪdɪŋ] [taɪt] .
braiding tight .
编织 紧的 .

将扣环牢牢扣好, 以使用力拉紧, 保持编织物紧绷。

[hæŋ] [θri:] [strændz][ɒv; əv][gɪmp][ɒn] [i:tʃ] [saɪd][ɒv; əv][ðə; ði] [tʌŋ] ,
Hang three strands of gimp on each side of the tongue ,
悬挂 三 线 的 GIMP 在 每个 边 的 这 舌头 ,
在舌头两侧各挂三根饰带,

[səʊ] [ðæt] [ju:; jʊ][hæv; həv] [twelv] [strændz][ɒv; əv]['i:kwəl][lenkθ; lenθ] .
so that you have twelve strands of equal length .
所以 那 你 有 十二 线 的 平等的 长度 .
这样你就得到了十二根长度相等的线。

[sɪns] [ðə; ði][ɔ:də(r)][ɒv; əv][ðə; ði][strændz] [dɪ'tɜ:mɪnz] [ðə; ði]['pæt(ə)n] ,
Since the order of the strands determines the pattern ,
自从 这 命令 的 这 线 决定 这 图案 ,
由于线股的顺序决定了图案,

[ə'reɪndʒ] [ðə; ði][strændz][ɒn][ðə; ði]['bʌk(ə)] [æz; əz]['ɪndəˌkeɪtɪd][fɔː(r); fə(r)]['eni][ɒv; əv][ðə; ði] ['pætənz] [ɒn]
arrange the strands on the buckle as indicated for any of the patterns on
安排 这 线 在 这 扣上 作为 表明的 为了 任何 的 这 图案 在
[peɪdʒ] - .
page 11 .
页 - .

按照第 11 页所示图案，将绳子排列在扣环上。

[brɪŋ] [ðə; ði][bæk] [pɑːt][ɒv; əv][ðə; ði][left][strænd] ['fɔːwəd] [ænd; ənd][bend][,aɪ 'ti:] [ə'krɒs] [ðə; ði]['ʌðə(r)]
Bring the back part of the left strand forward and bend it across the other
带来 这 后退 部分 的 这 左边 链 向前 和 弯曲 它 穿过 这 其他
[ˈsek](ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] [seɪm] [strænd] [raɪt] [saɪd][ʌp] .
section of the same strand right side up .
部分 的 这 相同的 链 正确的 边 向上 .

将左侧发束的后半部分向前拉，然后将其弯曲到同一发束的另一部分上，使其正面朝上。

([fig] . - .)
(**Fig . 79** .)
(如图 . - .)

(图 79)

[brɪŋ] [ðə; ði]['ləʊə(r)][pɑːt][ɒv; əv][ðə; ði]['sekənd][strænd] ['fɔːwəd] [ænd; ənd] [wiːv] [,aɪ 'ti:]['əʊvə(r)][ðə; ði]
Bring the lower part of the second strand forward and weave it over the
带来 这 降低 部分 的 这 第二 链 向前 和 编织 它 超过 这
[frʌnt] ['pɔː](ə)n][ænd; ənd]['ʌndə(r)][ðə; ði] ['fɔːwəd] [pɑːt][ɒv; əv][ðə; ði][left][strænd] .
front portion and under the forward part of the left strand .
正面 部分 和 在下面 这 向前 部分 的 这 左边 链 .

将第二股线的下半部分向前拉，然后将其从左侧线的前半部分上方穿过，再从左侧线的前半部分下方穿过。

([fig] . - .)
(**Fig . 80** .)
(如图 . - .)

(图 80。)

[ɪn][ðə; ði] [seɪm] [wei] [brɪŋ] [iːt] [strænd][ə'raʊnd][tuː; tə][ðə; ði] [frʌnt] [ænd; ənd] [wiːv] [,aɪ 'ti:][tuː; tə]
In the same way bring each strand around to the front and weave it to
在 这 相同的 方式 带来 每个 链 大约 到 这 正面 和 编织 它 到
[ðə; ði][left]['əʊvə(r)][wʌn] — ['ʌndə(r)][wʌn] — ['əʊvə(r)][wʌn] — [et 'setərə; ɪt 'setərə] .
the left over one — under one — over one — etc .
这 左边 超过 — — 在下面 — — 超过 — — ETC .

以同样的方式，将每一股线绕到前面，然后向左编织，越过一股线，穿过一股线，再越过一股线，如此往复。

[wen] [ðə; ði] [wɜːk] [ə'pɪəz] [æz; əz][ɪn]['fɪgə(r)] - ,
When the work appears as in figure 81 ,
什么时候 这 工作 出现 作为 在 数字 - ,

当作品呈现如图 81 所示的形态时，

[tʃek] [ðə; ði][strændz][tuː; tə] [si:] [ðæt] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][ɔːl] [raɪt] [saɪd][ʌp][brɪ'fɔː(r)] [brɪ'ɡɪnɪŋ] [tuː; tə]
check the strands to see that they are all right side up before beginning to
查看 这 线 到 看 那 他们 是 全部 正确的 边 向上 前 开始 到
[breɪd] .
braid .
编织 .

开始编辫子之前，请检查每根发丝是否都朝向正确的方向。

[fig] . -
Fig . 79
如图 . -

图79

[fɪg] . -
Fig . 80
如图 . -

图80

[fɪg] . -
Fig . 81
如图 . -

图 81

[teɪk] [ðə; ði] [ˈʌpə(r)] [raɪt] [strænd][ænd; ənd] [wi:v] [ˌaɪˈti:] [əˈkrɒs] [əʊvə(r)][wʌn] — [ˈʌndə(r)][wʌn] —
Take the upper right strand and weave it across over one — under one —
拿 这 上 正确的 链 和 编织 它 穿过 超过 一 一 在下面 一 一
[etˈsetərə; ɪtˈsetərə] . ([fɪg] . - .)
etc . (Fig . 82 .)
ETC . (如图 . - .)

取右上角的线，将其从一根线上方穿过，再从另一根线下方穿过，如此往复。（图 82）

[ðen] [wi:v] [ðə; ði] [ˈʌpə(r)] [left] [strænd][ˈʌndə(r)][wʌn] — [əʊvə(r)][wʌn] — [ˈʌndə(r)][wʌn] —
Then weave the upper left strand under one — over one — under one —
然后 编织 这 上 左边 链 在下面 一 一 超过 一 一 在下面 一 一
[etˈsetərə; ɪtˈsetərə] . ([fɪg] . -) [bend][ðə; ði][strændz][æt; ət][ðə; ði] [edʒ] [æz; əz][ɪn][ˈfɪgə(r)] - .
etc . (Fig . 83) Bend the strands at the edge as in figure 84 .
ETC . (如图 . -) 弯曲 这 线 在 这 边缘 作为 在 数字 - .

然后将左上角的线穿过一根线下方——穿过一根线上方——穿过一根线下方——以此类推。（图 83）如图 84 所示，将线在边缘弯曲。

[ɪf] [ˈtaɪtən] [ˈleɪsɪŋ] [ɪz] [ju:st] ,
If Titan lacing is used ,
如果 泰坦 系带 是 用过的 ,

如果使用泰坦鞋带，

[ðə; ði][strændz] [meɪ] [bi:; bi][ˈfəʊldɪd][æt; ət][ðə; ði] [edʒ] [ɪnˈsted] [æz; əz][ɪn][ˈfɪgə(r)] - .
the strands may be folded at the edge instead as in figure 85 .
这 线 可能 是 折叠 在 这 边缘 反而 作为 在 数字 - .

线股可以像图 85 中那样在边缘折叠。

[kənˈtɪnju:] [ˈwi:vɪŋ] [ðə; ði] [raɪt] [ænd; ənd][left] [strændz][ɪn] [ðɪs] [wei] .
Continue weaving the right and left strands in this way .
继续 编织 这 正确的 和 左边 线 在 这 方式 .

继续用这种方法将左右两股线交织在一起。

[fɪg] . -
Fig . 82
如图 . -

图82

[fɪg] . -
Fig . 83
如图 . -

图83

[fɪg] . -
Fig . 84
如图 . -

图84

[fɪg] . -
Fig . 85
如图 . -

图85

[wen] [ju:; jʊ][hæv; həv][ˈwəʊn(ə)n][ðə; ði] [fʊl] [lenkθ; lenθ][ju:; jʊ] [ni:d] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði][belt] ,
When you have woven the full length you need for the belt ,
什么时候 你 有 编织 这 满的 长度 你 需要 为了 这 腰带 ,
当你织完制作腰带所需的全部长度后,

[merk] [ðə; ði][la:st] [rəʊ] [frɒm; frəm][left] [tu:; tə] [raɪt] [ænd; ənd][ˈfɑ:s(ə)n][ðə; ði][strændz] [wɪð] [ə; eɪ]
make the last row from left to right and fasten the strands with a
制作 这 最后的 排 从 左边 到 正确的 和 系 这 线 和 一个
[ˈpeɪpə(r)][klɪp][æz; əz] [ʌʊn] [ɪn][ˈfɪgə(r)] - .
paper clip as shown in figure 86 .
纸 夹子 作为 所示 在 数字 - .

从左到右编织最后一行，并用回形针将线头固定，如图 86 所示。

[tɜ:n] [ðə; ði][belt] [əˈraʊnd] [ænd; ənd] [wi:v] [i:t] [strænd] [ˈlu:slɪ] [bæk] [əˈlɒŋ] [ɪtˈself] .
Turn the belt around and weave each strand loosely back along itself .
转动 这 腰带 大约 和 编织 每个 链 松散地 后退 沿着 本身 .

将腰带翻过来，把每一根绳子松松地沿着自身编织回去。

([fɪgz] . - [ænd; ənd] - .)
(Figs . 87 and 88 .)
(无花果 . - 和 - .)

(图 87 和图 88。)

[pʊl] [ðə; ði][strændz] [taɪt] , [ðen] [trɪm][ðə; ði][endz] [kləʊz][tu:; tə][ðə; ði][breɪd] .
Pull the strands tight , then trim the ends close to the braid .
拉 这 线 紧的 , 然后 修剪 这 结束 关闭 到 这 编织 .

将发束拉紧，然后将发尾修剪至靠近辫子的位置。

[fɪg] . -
Fig . 86
如图 . -

图86

[fɪg] . -
Fig . 87
如图 . -

图87

Gimp 编织项目(Gimp Braiding Projects)

第2/2页

[fɪɡ] . -
Fig . **88**
如图 . -

图88

[meɪk] [ðə; ði] [lu:p] [ɒv; əv][ˈsɪmp(ə)l] [θri:] [strænd] [ˈbreɪdɪŋ] [səʊd] [æt; ət][ðə; ði][endz][ænd; ənd] [səʊd]
Make the loop of simple three strand braiding sewed at the ends and sewed
制作 这 环形 的 简单的 三 链 编织 缝制的 在 这 结束 和 缝制的
[tu:; tə][ðə; ði][belt][wʌŋ] - [bɪˈləʊ] [ðə; ði][ˈbʌk(ə)l] .
to the belt 1 ' below the buckle .
到 这 腰带 1 - 以下 这 扣上 .

将简单的三股编织物制成一个环，两端缝合，然后将其缝到皮带扣下方 1 英寸处。

[ˈlɪt(ə)l] [ni:d] [bi:; bi] [sed] [ɒv; əv][ðə; ði][ˈkʌlə(r)] [ˈpætənz] [[əʊn] [ɒn][peɪdʒ] - .
Little need be said of the color patterns shown on page 11 .
小的 需要 是 说 的 这 颜色 图案 所示 在 页 - .

第 11 页所示的颜色图案无需赘述。

[æt; ət][wʌŋ][end][ɒv; əv] [i:tʃ] [wi:; wi][hæv; həv][ˈɪndəˌkeɪtɪd][ðə; ði] [pəˈziʃnz] [ɒv; əv][ðə; ði][strændz][ɒn]
At one end of each we have indicated the positions of the strands on
在 一 结尾 的 每个 我们 有 表明的 这 职位 的 这 线 在
[ðə; ði][ˈbʌk(ə)l] .
the buckle .
这 扣上 .

在每根线的一端，我们都标明了扣环上各股线的位置。

[ˈʌðə(r)] [taɪps] [ɒv; əv] [ˈbreɪdɪd] [belts]
Other Types of Braided Belts
其他 类型 的 编织 腰带

其他类型的编织带

[ði:z] [seɪm] [dəˈrekʃ(ə)nz][kæn; kən][bi:; bi] [ˈfɒləʊd] [fɔ:(r); fə(r)][belts] [wɪð] [ˈeni][ˈnʌmbə(r)][ɒv; əv][strændz]
These same directions can be followed for belts with any number of strands
这些 相同的 方向 能 是 随后 为了 腰带 和 任何 数字 的 线
[lu:pt] [θru:] [ə; eɪ][ˈbʌk(ə)l] .
looped through a buckle .
循环 通过 一个 扣上 .

这些步骤同样适用于任何数量股皮带穿过皮带扣的情况。

[wʌŋ][ɒv; əv][ðə; ði][məʊst] [ɪˈfektɪv] [ɒv; əv] [ði:z] [ˌverɪˈeɪʃən] [kæn; kən][bi:; bi] [meɪd] [wɪð] [waɪd] [ɡɪmp] .
One of the most effective of these variations can be made with wide gimp .
一 的 这 最多 有效的 的 这些 变体 能 是 制成 和 宽的 GIMP .

其中最有效的变奏方法之一是使用宽幅的装饰物。

[ðɪs] [belt] ,
This belt ,
这 腰带 ,

这条腰带,

[æz; əz] [meɪd] [ten] [strændz] [waɪd][ænd; ənd][ə; eɪ] [jɑ:d] [lɒŋ] [kɔ:lz][fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ] 1¾ - [ˈbʌk(ə)l][ænd; ənd]
as made ten strands wide and a yard long calls for a 1¾ ' buckle and
作为 制成 十 线 宽的 和 一个 院子 长的 呼叫 为了 一个 1¾ - 扣上 和
[faɪv] [ˈwi:vɪŋ] [strændz] ,
five weaving strands ,
五 编织 线 ,

制作十股宽、一码长的织物需要一个1¾英寸的扣环和五股编织线。

3½ ['waɪ di: 'ɛs] .
3½ yds .
3½ 码 .

3.5码。

[i:tʃ] . -
each . **1112**
每个 . -

每个.1112

[mə'tɪəriəlz][ænd; ənd] [sə'plaɪz]
Materials and Supplies
材料 和 补给品

材料和用品

[ɔ:'ðəʊ] [ðeə(r)][ɑ:(r); ə(r)] ['sevrəl] ['kwɒlətɪz] [ɒv; əv][gɪmp] ['leɪsɪŋ] [ɒn][ðə; ði] ['mɑ:kɪt] ,
Although there are several qualities of gimp lacing on the market ,
虽然 那里 是 一些 品质 的 GIMP 系带 在 这 市场 ,
虽然市面上有几种不同品质的束缚带，

['əʊnli][ðə; ði] [haɪst] [greɪd] [ɪz][fɪt][fɔ:(r); fə(r)][ju:z][ɪn][kra:ft] [wɜ:k] .
only the highest grade is fit for use in craft work .
仅有的 这 最高 年级 是 合身 为了 使用 在 工艺 工作 .
只有最高等级的才适合用于工艺品制作。

[ðə; ði][gɪmp][wi:; wi] ['kæri] [ɪz] [meɪd] [tu:; tə]['ɔ:də(r)]['ʌndə(r)]['aʊə(r)] [əʊn] [strikt] [ˌspesɪfɪ'keɪʃnz] .
The gimp we carry is made to order under our own strict specifications .
这 GIMP 我们 携带 是 制成 到 命令 在下面 我们的 自己的 严格的 规格 .
我们出售的性奴都是按照我们严格的规格定制的。

[,aɪ 'ti:][ɪz] ['wɔ:təpru:f] , [ænd; ənd] ['ðeəfɔ:(r)] ['wɒʃəbl] .
It is waterproof , and therefore washable .
它 是 防水的 , 和 所以 可洗的 .
它防水，因此可以水洗。

[,aɪ 'ti:][hæz; həz][ʌn'ju:zuəl]['tensəl] [streŋθ] [ænd; ənd] [wɪl] [wɪð'stænd] [mʌtʃ] [ə'bjʊ:s] .
It has unusual tensile strength and will withstand much abuse .
它 有 异常 拉伸 力量 和 将要 经受 很多 虐待 .
它具有非凡的抗拉强度，能够承受很大的磨损。

[ðə; ði] [lɑ:dʒ] [ə'maʊnt] [wi:; wi] [naʊ] [sel] [meɪks] [,aɪ 'ti:]['pɒsəb(ə)][tu:; tə]['bʃə(r)] [ðɪs] [ɪm'pru:vd] [gɪmp][æt; ət]
The large amount we now sell makes it possible to offer this improved gimp at
这 大的 数量 我们 现在 卖 制作 它 可能的 到 提供 这 改进 GIMP 在
[ləʊə(r)][praɪsɪz] .
lower prices .
降低 价格 .
我们现在的销量很大，这使得我们能够以更低的价格提供这种改良版的性玩具。

[,dʒi: 'el] - [wʌn] ['stændəd] [gɪmp] — [θri:] / - - [waɪd] .
GL - 1 STANDARD GIMP — 3 / 32 ' wide .
GL - 1 标准 GIMP — 3 / - - 宽的 .
GL-1 标准 GIMP—3/32″ 宽。

[flæt] , ['si:mles] , ['lʌstrəs] , ['wɒʃəbl] .
Flat , seamless , lustrous , washable .
平坦的 , 无缝的 , 光泽的 , 可洗的 .
平整、无缝、有光泽、可水洗。

[kʰlələz]：[gəʊld] , [ˈsɪlvə(r)] , [waɪt] , [red] , [ˈbrɪndʒ] , [ˈjeləʊ] , [bluː] , [tæn] , [braʊn] , [blæk] , [ænd; ənd]
Colors：**gold** , **silver** , **white** , **red** , **orange** , **yellow** , **blue** , **tan** , **brown** , **black** , **and**
颜色：金子 , 银 , 白色的 , 红色的 , 橙子 , 黄色的 , 蓝色的 , 棕褐色 , 棕色的 , 黑色的 , 和
[ɡriːn] .
green .
绿色的 .
颜色：金色、银色、白色、红色、橙色、黄色、蓝色、棕褐色、棕色、黑色和绿色。

[waɪ diː] . \$. - ; - [ˈwaɪ diː ˈɛs] .
yd . **\$. 02 ; 50** **yds** .
码 . \$. - ; - 码 .

每码 0.02 美元；50 码。

\$. - ; - [ˈwaɪ diː ˈɛs] . \$1 . -
\$. 85 ; 100 **yds** . **\$1 . 50**
\$. - ; - 码 . \$1 . -

每码0.85美元；100码1.50美元

- [ɔː(r)][mɔː(r)][ˈwaɪ diː ˈɛs] .
500 or more **yds** .
- 或者 更多的 码 .

500码或以上。

\$1 . - [pə(r)] - [ˈwaɪ diː ˈɛs] .
\$1 . 35 per 100 **yds** .
\$1 . - 每 - 码 .

每100码1.35美元。

[dʒiː ˈɛl] - [θriː] [ˈtaɪtn] [ˈleɪsɪŋ] — [θriː] / - - [waɪd] .
GL - **3 TITAN LACING** — **3 / 32 ' wide** .
GL - 3 泰坦 系带 — 3 / - - 宽的 .

GL-3 TITAN 鞋带—3/32″ 宽。

[kʰlələz]：[red] , [ˈbrɪndʒ] , [ˈjeləʊ] , [ɡriːn] , [bluː] , [tæn] , [braʊn] , [blæk] , [waɪt] , [gəʊld] , [ænd; ənd]
Colors：**red** , **orange** , **yellow** , **green** , **blue** , **tan** , **brown** , **black** , **white** , **gold** , **and**
颜色：红色的 , 橙子 , 黄色的 , 绿色的 , 蓝色的 , 棕褐色 , 棕色的 , 黑色的 , 白色的 , 金子 , 和
[ˈsɪlvə(r)] .
silver .
银 .
颜色：红色、橙色、黄色、绿色、蓝色、棕褐色、棕色、黑色、白色、金色和银色。

[ˈɛkstrə] [ˈstrɒŋ] .
Extra strong .
额外的 强的 .

超强。

[hæz; həz][hɑːf] - [ˈəʊv(ə)l] [krɒs] - [ˈsekʃ(ə)n] .
Has half - oval cross - section .
有 一半 - 椭圆形 叉 - 部分 .

横截面呈半椭圆形。

[waɪ diː] . \$. - ; - [ˈwaɪ diː ˈɛs] .
yd . **\$. 02 ; 50** **yds** .
码 . \$. - ; - 码 .

每码 0.02 美元；50 码。

\$. - ; - [ˈwaɪ diː ˈɛs] . \$1 . -
\$. 85 ; 100 **yds** . **\$1 . 50**
\$. - ; - 码 . \$1 . -

每码0.85美元；100码1.50美元

[ˈelˈel] - [wʌn] [gəʊt] [ˈleðə(r)] [ˈleɪsɪŋ] — [θri:] / - - [waɪd] .
LL - 1 GOAT LEATHER LACING — 3 / 32 ' wide .
二 - 1 山羊 皮革 系带 — 3 / - - 宽的 .
LL-1 山羊皮鞋带——3/32″ 宽。

[kʰlæz] : [ˈnætʃ(ə)rəl] , [red] , [ɡri:n] , [blu:] , [braʊn] , [ænd; ənd] [blæk] .
Colors : natural , red , green , blue , brown , and black .
颜色 : 自然的 , 红色的 , 绿色的 , 蓝色的 , 棕色的 , 和 黑色的 .
颜色: 自然色、红色、绿色、蓝色、棕色、黑色。

[waɪ di:] . \$. - ; - [ˈwaɪ di: ˈes] .
yd . \$. 06 ; 50 yds .
码 . \$. - ; - 码 .
每码 0.06 美元; 50 码。

\$2 . - ; - [ˈwaɪ di: ˈes] . \$4 . -
\$2 . 50 ; 100 yds . \$4 . 75
\$2 . - ; - 码 . \$4 . -
2.50美元; 100码4.75美元

[ˈelˈel] - [θri:] [ˈspeʃ(ə)l] [gəʊt] [ˈleɪsɪŋ] — [faɪv] / - - [waɪd] — [tæn][ˈəʊnli] .
LL - 3 SPECIAL GOAT LACING — 5 / 64 ' wide — tan only .
二 - 3 特别的 山羊 系带 — 5 / - - 宽的 — 棕褐色 仅有的 .
LL-3 特殊山羊皮鞋带—5/64″宽—仅有棕褐色。

[waɪ di:] . \$. - ; - [ˈwaɪ di: ˈes] .
yd . \$. 04 ; 50 yds .
码 . \$. - ; - 码 .
每码 0.04 美元; 50 码。

\$1 . - ; - [ˈwaɪ di: ˈes] . \$3 . -
\$1 . 75 ; 100 yds . \$3 . 00
\$1 . - ; - 码 . \$3 . -
1.75美元; 100码3.00美元

[ˌdʒi: ˈel] - [fɔːr] [waɪd] [ɡɪmp] — ¼ - [waɪd] .
GL - 4 WIDE GIMP — ¼ ' wide .
GL - 4 宽的 GIMP — ¼ - 宽的 .
GL-4 宽幅 GIMP——1/4 英寸宽。

[kʰlæz] : [red] , [ɡri:n] , [ˈneɪvi] [blu:] , [braʊn] , [waɪt] , [ænd; ənd] [blæk] .
Colors : red , green , navy blue , brown , white , and black .
颜色 : 红色的 , 绿色的 , 海军 蓝色的 , 棕色的 , 白色的 , 和 黑色的 .
颜色: 红色、绿色、藏青色、棕色、白色和黑色。

[waɪ di:] . \$. - ; - [ˈwaɪ di: ˈes] . \$3 . -
yd . \$. 05 ; 100 yds . \$3 . 75
码 . \$. - ; - 码 . \$3 . -
每码0.05美元; 100码3.75美元

[gəʊld][ɔː(r)][ˈsɪlvə(r)][waɪ di:] .
Gold or silver yd .
金子 或者 银 码 .
金或银码。

\$. - ; - [ˈwaɪ di: ˈes] . \$7 . -
\$. 10 ; 100 yds . \$7 . 50
\$. - ; - 码 . \$7 . -
0.10美元; 100码7.50美元

[ˌdʒiːˈɛl] - [ˈfaɪv] [ˈraʊnd] [ˈɡɪmp][ˈnəʊ] . [θriː] — [kʰələz] : [red] , [ˈbrɪndʒ] , [ˈjeləʊ] , [ˈɡriːn] , [ˈlaɪt] [ænd; ənd]
GL - 5 ROUND GIMP No . 3 — Colors : red , orange , yellow , green , light and
GL - 5 圆形的 GIMP 不 : 3 — 颜色 : 红色的 , 橙子 , 黄色的 , 绿色的 , 光 和
[ˈmiːdiəm] [ˈbluː] ,
medium blue ,
中等的 蓝色的 ,
GL-5 圆形 GIMP 3 号——颜色：红色、橙色、黄色、绿色、浅蓝色和中蓝色

[ˈblæk] , [ˈbraʊn] , [ˈwaɪt] , [ˈɡəʊld] , [ˈɡreɪ] , [ænd; ənd][ˈsɪlvə(r)]
black , brown , white , gold , gray , and silver
黑色的 , 棕色的 , 白色的 , 金子 , 灰色的 , 和 银
黑色、棕色、白色、金色、灰色和银色

[ˈwaɪ diː] . \$. - : - [ˈwaɪ diːˈɛs] .
yd . \$. 02 : 50 yds .
码 . \$. - : - 码 .
每码 0.02 美元：50 码。

\$. - ; - [ˈwaɪ diːˈɛs] . \$1 . -
\$. 85 ; 100 yds . \$1 . 50
\$. - ; - 码 . \$1 . -
每码0.85美元；100码1.50美元

[ˌdʒiːˈɛl] - [ˈsɪks][ˈɛkstrə] [ˈhevi] [ˈraʊnd] [ˈɡɪmp][ˈnəʊ] . [ˈfaɪv] — [kʰələz] : [red] , [ˈjeləʊ] , [ˈɡriːn] , [ˈbluː] ,
GL - 6 EXTRA HEAVY ROUND GIMP No . 5 — Colors : red , yellow , green , blue ,
GL - 6 额外的 重的 圆形的 GIMP 不 : 5 — 颜色 : 红色的 , 黄色的 , 绿色的 , 蓝色的 ,
[ˈbraʊn] , [ˈwaɪt] , [ˈɡreɪ] , [ænd; ənd] [ˈblæk]
brown , white , gray , and black
棕色的 , 白色的 , 灰色的 , 和 黑色的
GL-6 超重型圆形压花布 5 号——颜色：红色、黄色、绿色、蓝色、棕色、白色、灰色和黑色

[ˈwaɪ diː] . \$. - ; - [ˈwaɪ diːˈɛs] .
yd . \$. 035 ; 50 yds .
码 . \$. - ; - 码 .
每码 0.035 美元；50 码。

\$1 . - ; - [ˈwaɪ diːˈɛs] . \$3 . -
\$1 . 60 ; 100 yds . \$3 . 00
\$1 . - ; - 码 . \$3 . -
1.60美元；100码3.00美元

[ˈkɔː(r)] [ˈbreɪd] — [ˈfɔː(r); fə(r)] [ˈliːfɪz]
CORE BRAID — for leashes
核 编织 — 为了 牵引绳
核心编织线——用于牵引绳

[ˈwaɪ diː] . \$. - ; - [ˈwaɪ diːˈɛs] .
yd . \$. 03 ; 50 yds .
码 . \$. - ; - 码 .
每码 0.03 美元；50 码。

\$1 . - ; - [ˈwaɪ diːˈɛs] . \$2 . -
\$1 . 35 ; 100 yds . \$2 . 25
\$1 . - ; - 码 . \$2 . -
1.35美元；100码2.25美元

[ˈwaɪə(r)] [ˈkɔː(r)] — [ˈfɔː(r); fə(r)] [ˈliːfɪz]
WIRE CORE — for leashes
金属丝 核 — 为了 牵引绳
金属丝芯——用于牵引绳

[ˈwaɪ diː] . \$. - ; - [ˈwaɪ diː ˈɛs] . \$. -
yd . \$. 02 ; 50 yds . \$. 85
码 . \$. - ; - 码 . \$. -

每码0.02美元；50码0.85美元

[ˈstiːl] [ˈbreɪslət] [bændz] — [ðɪːz] [ˈstiːl] [bændz][ɑː(r); ə(r)] [ˈtempəd] [tuː; tə][ðə; ðɪ][ˈprɒpə(r)] [ˈhɑːdnəs]
STEEL BRACELET BANDS — These steel bands are tempered to the proper hardness
钢 手镯 乐队 — 这些 钢 乐队 是 淬火 到 这 恰当的 硬度
[tuː; tə][hæv; həv][æn; ən] [ˈeksələnt] [ˈsprɪŋɪnɪs] .
to have an excellent springiness .
到 有 一个 出色的 弹性 .

钢表带——这些钢表带经过回火处理，达到合适的硬度，具有极佳的弹性。

½ - [waɪd][ˌiː ˈeɪ] .
½ ' wide ea .
½ - 宽的 ea .

每侧宽 ½ 英寸。

\$. - ; [diː oʊ ziː] . \$. -
\$. 04 ; doz . \$. 40
\$. - ; 打 . \$. -

0.04美元；一打0.40美元

¾ - [waɪd][ˌiː ˈeɪ] .
¾ ' wide ea .
¾ - 宽的 ea .

每侧宽 ¾ 英寸。

\$. - ; [diː oʊ ziː] . \$. -
\$. 05 ; doz . \$. 50
\$. - ; 打 . \$. -

每打0.05美元；每打0.50美元

[ˈwʊdn] [ˈbreɪslət] [kɔːrz] — [laɪt] [blæŋks] [meɪd] [ɒv; əv] [hɑːd] [wʊd] , [əˈtræktɪvli] [ˈraʊndɪd] [ɒn]
WOODEN BRACELET CORES — light blanks made of hard wood , attractively rounded on
木制的 手镯 核心 — 光 空白 制成 的 难的 木头 , 吸引人 圆润 在
[ðə; ðɪ][ˈaʊtə(r)] [ˈsɜːfɪs] .
the outer surface .
这 外 表面 .

木质手镯芯材——由硬木制成的轻质坯料，外表面呈漂亮的圆形。

[ˌiː ˈeɪ] .
ea .
ea .

ea。

\$. - ; [diː oʊ ziː] . \$1 . -
\$. 15 ; doz . \$1 . 50
\$. - ; 打 . \$1 . -

单价0.15美元；一打1.50美元

[ˈwʊdn] [ˈnæpkɪn] [rɪŋ] [kɔːrz]
WOODEN NAPKIN RING CORES
木制的 餐巾 戒指 核心

木制餐巾环芯

[ˌiː ˈeɪ] .
ea .
ea .

ea。

\$. - ; [di: ʊʊ zi:] . \$1 . -
\$. **10** ; **doz** . **\$1** . **00**
\$. - ; 打 . \$1 . -

0.10美元；一打1.00美元

[ˈsentrəl] [bɑ:(r)] [ˈnɪk(ə)l] [ˈbʌklz]
CENTRAL BAR NICKEL BUCKLES
中央 酒吧 镍 扣环

中央杆镍扣

[,i: ˈeɪ] .
ea .
ea .

ea。

\$. - ; [di: ʊʊ zi:] . \$1 . -
\$. **10** ; **doz** . **\$1** . **10**
\$. - ; 打 . \$1 . -

0.10美元；一打1.10美元

[ˈstændəd] [belt] [ˈbʌklz] — [brɑ:s] [ɔ:(r)] [ˈnɪk(ə)l] [ˈfɪnɪʃ] [fɔ:(r); fə(r)] [belt] [wɪdθs] [ɒv; əv] [wʌn] - ([ðə; ði]
STANDARD BELT BUCKLES — brass or nickel finish for belt widths of 1 ' (the
标准 腰带 扣环 — 黄铜 或者 镍 结束 为了 腰带 宽度 的 1 - (这
[saɪz] [,rekəˈmendɪd] [fɔ:(r); fə(r)] [ðə; ði] [ˈstændəd] - - [strænd] [belt]) .
size recommended for the standard 12 - strand belt) .
尺寸 受到推崇的 为了 这 标准 - - 链 腰带) .

标准皮带扣——黄铜或镍饰面，适用于 1 英寸宽的皮带（推荐用于标准 12 股皮带的尺寸）。

1¼ - , [ænd; ənd] 1½ -
1¼ ' , and 1½ '
1¼ - , 和 1½ -

1¼英寸和1½英寸

[,i: ˈeɪ] .
ea .
ea .

ea。

\$. - ; [di: ʊʊ zi:] . \$. -
\$. **07** ; **doz** . \$. **77**
\$. - ; 打 . \$. -

0.07美元；一打0.77美元

[smɔ:l] [ˈbʌklz] — [əˈsɔ:ɪtɪd] [ˈsaɪzɪz] [ænd; ənd] [ˈʃeɪps]
SMALL BUCKLES — assorted sizes and shapes
小的 扣环 — 各种各样的 尺寸 和 形状

小扣环——各种尺寸和形状

[,i: ˈeɪ] .
ea .
ea .

ea。

\$. - ; [di: ʊʊ zi:] . \$. -
\$. **05** ; **doz** . \$. **55**
\$. - ; 打 . \$. -

每打0.05美元；每打0.55美元

[,dʒi: ˈti:] - -
GT - 16
GT - -

GT-16

FID\$. -
FID\$. 35
FID\$. -

FID\$.35

[ˈlænjɑ:d; ˈlænjəd][ɔ:(r)] [wɒtʃ] - [gɑ:d] [snæps] — [braɪt] [brɑ:s] [ˈnɪk(ə)l] [ˈfɪnɪʃ]
LANYARD **OR** **WATCH** - **GUARD** **SNAPS** — **bright** **brass** **nickel** **finish**
挂绳 或者 手表 - 警卫 快照 — 明亮的 黄铜 镍 结束
挂绳或表带扣——一亮黄铜镀镍饰面

[,i: ˈeɪ] .
ea .
ea .

ea。

\$. - ; [di: ʊʊ zi:] . \$. -
\$. 05 ; doz . \$. 50
\$. - ; 打 . \$. -

每打0.05美元；每打0.50美元

[,i: ˈeɪ] .
ea .
ea .

ea。

\$. - ; [di: ʊʊ zi:] . \$. -
\$. 06 ; doz . \$. 60
\$. - ; 打 . \$. -

0.06美元；一打0.60美元

[dɒg] [li:] [snæps] — [ˈstændəd] [taɪp] [wɪð] [ˈswɪv(ə)l]
DOG **LEASH** **SNAPS** — **standard** **type** **with** **swivel**
狗 牵引绳 快照 — 标准 类型 和 旋转
狗绳扣——标准型带旋转扣

[,i: ˈeɪ] .
ea .
ea .

ea。

\$. - ; [di: ʊʊ zi:] . \$. -
\$. 06 ; doz . \$. 66
\$. - ; 打 . \$. -

0.06美元；一打0.66美元

[ˈfrentʃ] [dɒg] [li:] [snæps]
FRENCH **DOG** **LEASH** **SNAPS**
法语 狗 牵引绳 快照
法国狗绳扣

[,i: ˈeɪ] .
ea .
ea .

ea。

\$. - ; [di: ʊʊ zi:] . \$1 . -
\$. 15 ; doz . \$1 . 65
\$. - ; 打 . \$1 . -

单价0.15美元；一打1.65美元

[dɒg] [ˈkɒlə(r)] [ˈbʌk(ə)l] [ænd; ənd] “ [di:]
DOG **COLLAR** **BUCKLE** **AND** “ **D**
狗 衣领 扣上 和 ” D
狗项圈扣和“D”

" [i: 'eɪ] .
" **ea** .
" ea .

“ea。

\$. - ; [di: ʊʊ zi:] . \$1 . -
\$. 15 ; doz . \$1 . 65
\$. - ; 打 . \$1 . -

单价0.15美元；一打1.65美元

[haʊ] [tu:; tə] [ˈɔ:də(r)] [ɡɪmp] [fɔ:(r); fə(r)][ˈpra:dʒekts; prə'dʒekts] [dɪ'skraɪbd] [ɪn] [ðɪs] [bʊk]
HOW TO ORDER GIMP FOR PROJECTS DESCRIBED IN THIS BOOK
如何 到 命令 GIMP 为了 项目 描述 在 这 书

如何订购本书中描述的GIMP项目

[æt; ət][ðə; ði] [hed] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɪn'strʌkʃənz] [fɔ:(r); fə(r)] [i:tʃ] [taɪp] [ɒv; əv][ˈprɒdʒekt; prə'dʒekt] [wɪl] [bi:; bi]
At the head of the instructions for each type of project will be
在 这 头 的 这 指示 为了 每个 类型 的 项目 将要 是
[faʊnd] [ə; eɪ][lɪst][ɒv; əv] ['nesəsəri] [mə'tɪəriəlz] .
found a list of necessary materials .
成立 一个 列表 的 必要的 材料 .

每种项目类型的说明开头都会列出所需材料清单。

[ˈmeni] [ɒv; əv] [ðɪ:z] ['lɪsts] [prɪ'skraɪb] [lenθs] [ɒv; əv][ɡɪmp][ɪn] ['frækʃnz] [ɒv; əv][jɑ:rdz] .
Many of these lists prescribe lengths of gimp in fractions of yards .
许多 的 这些 列表 规定 长度 的 GIMP 在 分数 的 码 .

这些清单中有很多都以码的分数来规定束缚带的长度。

[ɪn] [ˈɔ:dərɪŋ] , [ˈɔ:də(r)][tu:; tə][ðə; ði] ['nɪərɪst] [fʊl] [jɑ:d] ,
In ordering , order to the nearest full yard ,
在 订购 , 命令 到 这 最近的 满的 院子 ,

订购时，请以最接近的整数码为单位下单。

[æz; əz][wi:; wi][du:; də][nɒt] [fɪl] [ˈɔ:dərs] [fɔ:(r); fə(r)][ˈfrækʃən(ə)] [jɑ:rdz][ɒv; əv][ɡɪmp] .
as we do not fill orders for fractional yards of gimp .
作为 我们 做 不是 充满 订单 为了 分数 码 的 GIMP .

因为我们不接受零碎码数的装饰布订单。

[ɡreɪt] ['seɪvɪŋz] [ɑ:(r); ə(r)] [ɪ'fektɪd] [baɪ] ['pɜ:tʃəsɪŋ] [ɡɪmp][ɪn] - [ɔ:(r)] - [jɑ:d] [spu:l] [ænd; ænd]
Great savings are effected by purchasing gimp in 50 or 100 yard spools and
伟大的 节省 是 受影响 经过 购买 GIMP 在 - 或者 - 院子 线轴 和
['kʌtɪŋ] [fɔ:(r); fə(r)] [jɔ:'self] [ðə; ði][rɪ'kwəɪəd] [lenθs] [fɔ:(r); fə(r)][ɡɪmp][ˈpra:dʒekts; prə'dʒekts] .
cutting for yourself the required lengths for gimp projects :
切割 为了 你自己 这 必需的 长度 为了 GIMP 项目 .

购买 50 或 100 码一卷的装饰带，然后根据装饰带项目需要的长度自行裁剪，可以节省大量费用。

['breɪdɪŋ] [ænd; ænd] ['nɒtɪŋ] [baɪ][si:] . [ə; eɪ] . [beɪ'læʃ] — [ðɪs] ['bi:kən] ['hændɪkra:ft][ˈsɪəri:z][tekst]
BRAIDING AND KNOTTING by C . A . Belash — This Beacon Handicraft Series text
编织 和 打结 经过 C . 一个 . 鞭子 — 这 灯塔 手工业 系列 文本
[bʊk] [ɪz] ['pru:vɪŋ] ['veri][ˈpɒpjələ(r)] .
book is proving very popular .
书 是 证明 非常 受欢迎的 .

CA Belash 的《编织与打结》——这本 Beacon Handicraft 系列教材非常受欢迎。

[aɪ 'ti:] [ɡɪvz] [ɪk'splɪsɪt][də'rek(ə)nz][fɔ:(r); fə(r)][ɔ:l] [taɪps] [ɒv; əv] ['breɪdɪŋ] [ænd; ænd] ['nɒtɪŋ] [wɪð] [bəʊθ]
It gives explicit directions for all types of braiding and knotting with both
它 给予 显式 方向 为了 全部 类型 的 编织 和 打结 和 两个都
[ɡɪmp][ænd; ænd] [kɔ:d] ,
gimp and cord ,
GIMP 和 绳索 ,

它对使用饰带和绳索进行各种类型的编织和打结给出了明确的指导。

[ænd; ənd][ˌaɪ ˈtiː][kənˈteɪnz] [kəmˈpliːt] [dəˈrek](ə)nz][fɔː(r); fə(r)] [ˈmeɪkɪŋ] [ˈmeni] [əˈtræktɪv] [ˈɑːtɪk(ə)lz] .
and it contains complete directions for making many attractive articles .
和 它 包含 完全的 方向 为了 制作 许多 吸引人的 文章 .

它包含了制作许多精美物品的完整说明。

[ˈkloʊ.bəʊnd] , [wɪð] [əˈbaʊt] - [ɪˌlʌsˈtreɪʃən] [ɡruːpt] [bɒn][mɔː(r)][ðæn; ðən] - plates\$1 . -
Clothbound , with about 200 illustrations grouped on more than 50 plates\$1 . 00
精装布面 , 和 关于 - 插图 分组 在 更多的 比 - plates\$1 . -

精装本，约有200幅插图，分布在50多张图版上。售价1美元。

[skweə(r)] [ˈnɒtɪŋ] [baɪ][piː] . [siː] . [ˈherwɪɡ] — [ðiːz] [ˈɪləstreɪtɪd] [ˈbuklɪts] [kənˈteɪn] [fʊl] [ɪnˈstrʌkʃənz]
SQUARE KNOTTING by P . C . Herwig — These illustrated booklets contain full instructions
正方形 打结 经过 P . C . 赫维格 — 这些 插图 小册子 包含 满的 指示

[ænd; ənd] [səˈdʒestʃənz] [fɔː(r); fə(r)][ˈpɒpjələ(r)][ˈpraːdʒekts; prəˈdʒekts]
and suggestions for popular projects
和 建议 为了 受欢迎的 项目

PC Herwig 的《方结编织》——这些图文并茂的小册子包含完整的说明和热门项目的建议。

[nəʊ] . [wʌn] \$. - ; [nəʊ] . [tuːˈtuː] \$. - ; [nəʊ] . [θriː] \$1 . -
No . 1 \$. 15 ; No . 2 \$. 25 ; No . 3 \$1 . 00
不 . 1 \$. - ; 不 . 2 \$. - ; 不 . 3 \$1 . -

1号\$.15； 2 号 \$.25； 第三名 1.00 美元

[ˈʃɪpɪŋ] [ˈtʃɑːdʒɪz] [ɑː(r); ə(r)][tuː; tə][biː; bi] [peɪd] [baɪ][ðə; ði][ˈbaɪə(r)] .
Shipping charges are to be paid by the buyer .
船运 收费 是 到 是 有薪酬的 经过 这 买方 .

运费由买家承担。

[ɔːl] [praɪsɪz][ˈsʌbdʒɪkt][tuː; tə] [tʃeɪndʒ] [wɪˈðəʊt] [ˈnəʊtɪs] .
All prices subject to change without notice .
全部 价格 主题 到 改变 没有 注意 .

所有价格如有变动，恕不另行通知。

[məˈtɪəriəlz][ænd; ənd] [səˈdʒestʃənz] [fɔː(r); fə(r)][ˈʌðə(r)][kraːfts][ɑː(r); ə(r)] [kənˈteɪnd] [ɪn][ˈaʊə(r)][sɪksθ]
Materials and suggestions for other crafts are contained in our sixth
材料 和 建议 为了 其他 工艺 是 包含 在 我们的 第六

[ˈkætələɡ] .
catalogue .
目录 .

我们的第六份产品目录中包含了其他工艺所需的材料和建议。

[ðɪs] [ˈkætələɡ] [wɪl] [biː; bi][sent][tuː; tə][juː; jʊ][bɒn] [rɪˈsɪt] [pʊ; əv] 25c ([ˈriːbeɪt; riˈbeɪt]) . -
This catalogue will be sent to you on receipt of 25c (rebata ble) . 14
这 目录 将要 是 发送 到 你 在 收据 的 25c (可退还) . -

收到您25c（可退还）的款项后，我们将寄送此目录。14

[kraːfts][fɔː(r); fə(r)][ɔːl][ˈeɪdʒɪz]
Crafts for all ages
工艺 为了 全部 年龄

适合所有年龄段的手工艺品

[ˈleðəkɾɑ:ft] • [glʌv] [ˈmeɪkɪŋ] • - • [ˈpɜ:rməˌtɛks] • [ɡɪmp] [ˈbreɪdɪŋ] • [ˈnɒtɪŋ] •
LEATHERCRAFT • GLOVE MAKING • BIRCHCRAFT • PERMATEX • GIMP BRAIDING • KNOTTING •
皮革工艺 • 手套 制作 • - • 佩玛特克斯 • GIMP 编织 • 打结 •
[ˈfaɪbə(r)] [kɾɑ:ft] • [ˈwi:vɪŋ] • - • - • [ˈmetəlˌkræft] • [ˈmet(ə)l] [ɪmˈbɒsɪŋ] •
FIBRE CRAFT • WEAVING • BEADCRAFT • AMBEROLCRAFT • METALCRAFT • METAL EMBOSSING •
纤维 工艺 • 编织 • - • - • 金属工艺 • 金属 压花 •
[ˈmet(ə)l] [ˈskrɒslwɜ:k] • [ˈmet(ə)l] [ˈetʃɪŋ] • [blɒk] [ˈprɪntɪŋ] • [ˈplaɪwɒd] [ˈkɑ:vɪŋ] • [tʃɪp]
METAL SCROLLWORK • METAL ETCHING • BLOCK PRINTING • PLYWOOD CARVING • CHIP
金属 卷轴花纹 • 金属 蚀刻 • 堵塞 印刷 • 胶合板 雕刻 • 芯片
[ˈkɑ:vɪŋ] • [wɒd] [ˈkɑ:vɪŋ] • [ˈwɒdˌwɜ:kɪŋ] • [ˈbæntəm] [wert] [boʊts] • [ˈmɒd(ə)l] [ˈɛəpleɪnz]
CARVING • WOOD CARVING • WOODWORKING • BANTAM WEIGHT BOATS • MODEL AIRPLANES
雕刻 • 木头 雕刻 • 木工 • 矮脚鸡 重量 船 • 模型 飞机
• [ˈmɒd(ə)l] [jɒt] • [ɡlɑ:s] [ˈetʃɪŋ] • [ɑ:t] - • [ˈpɒtəri]
• **MODEL YACHTS • GLASS ETCHING • ART VENEERCRAFT • POTTERY**
• 模型 游艇 • 玻璃 蚀刻 • 艺术 - • 陶器

皮革工艺 • 手套制作 • 桦木工艺 • 佩尔马泰克斯工艺 • 饰带编织 • 打结 • 纤维工艺 • 编织 • 面包工艺 • 琥珀工艺 • 金属工
艺 • 金属压花 • 金属卷轴工艺 • 金属蚀刻 • 版画 • 胶合板雕刻 • 木片雕刻 • 木雕 • 木工 • 轻型船艇 • 模型飞机 • 模型游艇
• 玻璃蚀刻 • 艺术贴面工艺 • 陶器

[send] 25c ([ˈriːbeɪt; riˈbeɪt]) [fɔ:(r); fə(r)][ˈaʊə(r)] [ˈkætələɡ] [ɒv; əv] [səˈdʒestʃənz] , [məˈtɪəriəlz] , [səˈplaɪz] ,
Send 25c (rebatable) for our catalogue of suggestions , materials , supplies ,
发送 25c (可退还) 为了 我们的 目录 的 建议 , 材料 , 补给品 ,
寄送25c（可退还）即可获得我们的建议、材料和用品目录。

[ænd; ənd] [tu:lz] [fɔ:(r); fə(r)][kɾɑ:ft] [ɡru:ps] [ænd; ənd][ˌɪndɪˈvɪdʒuəl][ˈkɾɑ:ftsmən] .
and tools for craft groups and individual craftsmen .
和 工具 为了 工艺 团体 和 个人 工匠 .
以及为工艺团体和个体工匠提供的工具。

Fellowcrafters

工匠伙伴们

[ɪnˈkɔ:pəreɪtɪd]
Incorporated
公司

公司

[ˈdʒen(ə)rəl] [ˈɒfɪs] [meɪl][ˈɔ:də(r)] [dɪˈpɑ:tmənt] [ˈri:teɪl] [stɔ:(r)]
General Office Mail Order Department Retail Store
一般的 办公室 邮件 命令 部门 零售 店铺
总公司邮购部零售店

- [ˈstænəp] [stri:t] , [ˈbɒstən] , [mæs] .
64 STANHOPE STREET , BOSTON , MASS .
- 斯坦霍普 街道 , 波士顿 , 大量的 .
马萨诸塞州波士顿斯坦霍普街64号

[ˈ-] [nəʊts]
Transcriber's Notes
转录员的 笔记

转录者注释

[ˈmɒdɪfaɪd] [ˈrefərənsɪz] [tu:; tə][ˈpeɪdʒɪz][ænd; ənd] [ɪˌlʌsˈtreʃən] , [səʊ][æz; əz][tu:; tə][bi:; bi] [ˈmi:nɪŋf(ə)l] [ɪn]
Modified references to pages and illustrations , so as to be meaningful in
修改的 参考 到 页面 和 插图 , 所以 作为 到 是 有意义的 在
[æn; ən] [ˈi:bʊk] .
an eBook .
一个 电子书 .
修改了对页码和插图的引用，使其在电子书中具有意义。

[ˈsaɪləntli] [kəˈrektɪd] [ə; eɪ] [fjuː] [ˈtaɪpəʊs] .

Silently corrected a few typos .
默默 已更正 一个 很少 拼写错误 :

默默地改正了几处拼写错误。

[rɪˈteɪnd] [ˌpʌblɪˈkeɪʃn] [ˌɪnfəˈmeɪʃ(ə)n] [frɒm; frəm][ðə; ði] [ˈprɪntɪd] [ɪˈdɪʃ(ə)n] : [ðɪs] [ˈiːbʊk] [ɪz][ˈpʌblɪk] -
Retained publication information from the printed edition : this eBook is public -
保留 发布 信息 从 这 打印 版 : 这 电子书 是 民众 -

[dəˈmeɪn][ɪn][ðə; ði] [ˈkʌntri] [ɒv; əv] [ˌpʌblɪˈkeɪʃn] .

domain in the country of publication .
领域 在 这 国家 的 发布 :

保留了印刷版中的出版信息：本电子书在出版国属于公共领域。

[ɪn][ðə; ði][tekst] [ˈvɜːʃ(ə)nɪz] [ˈəʊnli] , [tekst][ɪn][ɪˈtæɪlɪks][ɪz] [diːˈlɪmɪtɪd] [baɪ] _ [ˌʌndəˈskoʊz] _ .

In the text versions only , text in italics is delimited by = underscores = .
在 这 文本 版本 仅有的 , 文本 在 斜体 是 分隔符 经过 = 下划线 = :

仅在文本版本中，斜体文本用下划线分隔。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷

开口如有神

